# THE PARTITION OF THE PA

Tageszeitung für den Stadt- und Landfreis

Erscheint töglich um 14 Uhr außer an Sonn- und Keiertagen. Monatsicher Bezugspreis: Bei Etobtbezug 2,10 AM einschl. 25 Apf Trägerlohn; bei Bostbezug 1,85 AM einschl. 18 Apf Bostgebühr zuzügl. 36 Apf Bostbestellgeld. Aichtlieferung durch höhereGewalt, Maschinenbruch usw. berechtigt nicht zu Erschansprüchen. Abbestellungen müssen dis ipätestens 25 bes Wonats für den folgenben Wonat direkt beim Berlag eingereicht werden. Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keineBerantwortung ill renommen. Sprechsunden der Schrifteitung: 12—13 Uhr, außer Wontag und Sonnabend. Kernsprech-Sammel-Nr. 4544; nach 18 Uhr: Berlagsleitung 4544. Schriftleitung 4545. Drahtanschrift: Dampsbootverlag.



Memel und das Gebief nördlich der Memel

Anzeigen koften für ben naum ber mms palizeile INpf, Textanzeigen 65Rpf. Eine Gewährter Rabatt kann im Konkursfalle, bei Einziehung bes Nechnungsbetrages auf gerichtlichem Bege und außerbem bann zurückzezogen werden, wenn nicht binnen 14 Tagen nach Empfang der Nechnung Zahlung erfolgt. Gerichtskand und Erfüllungsvort ift Wemel. Unzeigenannahme bis 18 Uhr bes Tages vor Erscheinen. Um Erscheinungstage selbst können Nazeigen nicht mehr angenommen werden. Die Aufnahme von Anzeigen an bestimmten Tagen wird nicht gewährleistet. Anzeigenannahme durch Fernsprecher ohne Gewähr für die Richtigkeit / Einzelnummer 10 Apf.

Nummer 84

Sonnabend, den 11. / Sonntag, den 12. April 1942

94. Jahrgang

### "Niemals dem Siege so nahe!"

Englands flottenherrschaft auf allen Meeren erschüttert

Draftbericht unferes Rorrefpondenten

SF. Rom, 11. April. Die Flottenverlufte ber 1 Engländer in den Gemäffern von Censon gelten in Italien als das Ereignis, das die allgemeine Kriegslage beleuchtet. Sowohl die Größe der Verlufte wie der Ort, an dem die Versenfungen der Kriegsschiffe erfolgten, erscheinen im italienischen Urteil bedeutsam. Kein Weer wurde so sehr wie der Indische Dzean von der britischen Kriegsflotte beherrscht, kein anderes Weer trug dem britischen Mutterlande auf seinen Schissen solche Reichtstumer zu. Der japanische Einbruch in diese Weer und das Unvermögen der Engländer, ihn zur See abzuwehren, stellt darum vor aller Welt mit Klarheit dar, so lautet das römische Urteil, daß die Flottenherrschaft der Engländer nicht nur im Indischen Dzean, sondern auf allen Weeren ersisch ützter ist.

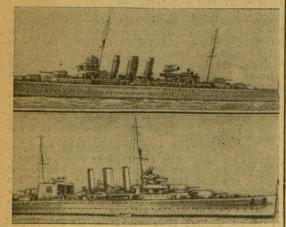
Erschittert auch die ber Nordamerikaner, die mit den Briten im Bunde stehen. Die Lage in der Rordice, der deutsche Blockabefrieg im Atlantif, der Vorosec, der deutsche Blockadetrieg im Atlantit, der Seekrieg im Mittelmeer, alles dies hemmt die Strategie der angelsächsischen Mäcke in solcher Weife, daß sie nicht in der Lage sind, auf dem Meer der Entscheidung — denn dies ist für das britische Weltreich der Indische Dzean — mit genügender Macht aufzutreten. Das Echo auf eine solche Kriegslage ist dei den Engländern und Amerikanern denn zuch tiese Niederzeischlagescheit

lage ist bei den Engländern und Amerikanern denn auch tiese Riedergeschlagenheit.

Bansiktart hat verlucht, seine Mitbürger in England aufzustacheln, indem er äußerte, "uiemals sein einem Kamps zwischen Deutschland und England Deutschland den Giege so nahe gewesen". "Giornale d'Italia" stellt seit, daß in Nordamerika der Pessimismus in Neden und Zeitungsartisch augenblicklich die "amtliche Farbe" sei. Präsident Moosevelt habe im Jahre 1938 die politische Offensive gegen die Mächte des Dreierpaktes Deutschland, Italien, Japan ausgenommen und heute erwache das Bolf der Vereinigten Staaten in der nüchternen Wirklicheit eines aus der nordamerikanischen Unfenntnis der europäischen und assatischen Tatsachen geborenen Krieges. geborenen Krieges.

Die kataftrophalen Niederlagen der Briten, Amerikaner und Hollämder in Oftassen haben das Selbstvertrauen im japanischen Bolk dur Siegesge-wißheit erstarken lassen. Gand Japan ist davon überzeugt, daß der Kampf mit dem Ende der Tyran-nen-Herrschaft der Plutokraten abschließen wird. Der Leiter der Marine-Pressendteilung im Kaifer, lichen Hauptquartier, Kapitänkeutnant Hiraide, hat in einer Rupdfunkgniproche an daß invonische Ralk in einer Rundfunkansprache an das japanische Bolk dieser Siegesgewißheit Ausdruck verlieben, indem er sagte: "Großbritannien steht vor der Gewiß-heit, Judien zu verlieren." Er brandmarkte dann die Behauptung der anglo-amerikanischen Agitation, Japan wäre nicht in der Lage, mit seiner derzeitigen Flottenstärke wirksame Operationen im Indischen Dzean zu unternehmen. Die leisten großen Erfolge, so führte er aus, hätten die Sinn-losigkeit derartiger Propagandalügen des Feindes bewiesen. Die japanische Flotte habe seht die Kontrolle über den Indischen Dzean übernommen. Japans Seestreitfräfte operierten in einem Raum mit einer Ausdehrung von 10000 Meilen zwi-schen der Westküste der Bereinigten Staaten bis jum Indischen Ozean und von den Aleuten bis nach Auftralien. Javans Unternehmungen in Off-aften würden erst bann beendet werben, wenn die Kraft des Feindes völlig zerschlagen sei.

"Nach der Tatsache zu urreilen" "so fuhr Hiraide fort, "daß die britischen Flotteneinheiten, deren Anwesenheit in der Nähe von Colombo festgestellt



Bon den Japanern versenkt. Unser Bild zeigt die britischen Schweren Kreuzer "London" (oben) und "Cumberland" vom Cornwall-Typ (unten), die von ben Japanern im Indiichen Dzean verfenft worden find. (Zander-Multiplex-K.)

wurde, fich mahrend ber japanischen Operationen in diesem Raum nicht zeigten, kann man zu beinem anderen Schluß kommen, als daß sie vor unserem Angriff flohen. Die japanische Flotte versenkte mehr als 400 000 BRT. britischen Handelsschiffstraums und schnitt damit die britischen Berbindungen mit Veskutze gen mit Kalfutta ab, so daß der britischen Flotte nichts anderes übrig blieb, als sich in die westliche Hälfte des Indischen Ozeans zurückuziehen."

Jur Frage der gemeinfamen Aufgaben der Flotten der Dreierpaktskaten unterstrich Hiraide, daß nur äußerlich der Auschein bestehe, als hätten die Operationen im Pazifit und Atlantik keinem Zusammenhang. In Wirklichkeit führten die drei Krodenkolte im eine Gefellssteut Australie Großmächte in eng geschloffener Fromt einen ge-meinsamen Kampf gegen die Englän-der und Amerikaner in Oft und West.

### USA-Zeitungen schwarz umrandet!

Drahtbericht unferes Korrespondenten

HB. Listadon, 11. April. Der Zusammenbruch der nordamerikanischen Berteidigung auf der Bataan-Hilbinsel hat in USA, wie eine Bombe einsgeschlagen. Der Schlag trifft die öffentliche Weisnung des Landes um so kärter, als er völlig unerswartet kam und die amtliche Propaganda auch nach der Flucht von General MacArthur nach Australien die Borziellung aufrechterbalten hatte, daß die Bataan-Haldinsel eine uneinnehmbare Festung sei. Die Wassenitslichandsbitte des Generals Wainswright ist eine tiese Demütigung für den nordamerikanischen Stolz. Der Borsikende des Auswärtigen Senatsausschusses. Connally, erklärte, daß invodamerikanische Bolk sei durch die Vorgänge aufden Philippinen hatt getrossen worden. Es wisse, daß der Kampf um Sein oder Nichtsein für die Ver-

geinigten Staaten begonnen habe. Der Londoner "Daily Stetch" melbet, der USA.=Rundfunt werbe heute angesichts des Berlustes der Bataan=Halb-iniel ein Trancrprogramm jenden, und die nord-Paily Steich" melbet, ber USA.-Nundfunt werde kente angeschies de Berlustes der Bataaus-dalbiniel ein Tranerprogramm senden, und die nordiniel ein Tranerprogramm senden, und die nordiniel ein Tranerprogramm senden, und die nordiniel in die Kallatt meint dazu, Bataan sei schieren. Das Blatt meint dazu, Bataan sei schieren won den Amerikanern als letzer, aber auch unerschütterlicher Sistypunkt sür den Kall eines Ungriffs auf die Philippinen angeschen worden, nun sei auch er gefalten. Der Grund siir dies neue schwert uSA.-Niederlage sei u. a. darin zu sehen, daß es sehr schwer gehalten habe, Transportschiffs durchzubringen. Man könne gut sagen, daß von drei Schissen minde stein Rum Kande iei noch vermerkt, daß "Daily Stetch" weiter berichtet, WacArthur sei "tief erschüttert" gewesen, als ihm sein Generalstaßsches die Schreckensandsricht über Bataan mitteilke. Diese "tiefe Erschütterung" dürste dem USA.-Delden Kr. 1, WacArthur, angesichts der vorlänsig noch recht weiten Entsernung vom Schuß nicht allzu schwer gessallen sein. Oder hat er inzwischen doch gemerkt, wie schändlich es war, seine Truppen auf den Philippinen gerade in den letzen Tagen vor der Entschedung schnöbe im Stich zu lassen.

Diese Trauerbotschaften aus USA. Llingen wesentlich anders als die früheren Berichte über die Borgänge auf den Philippinen und wird in weiten Kreisen des wordamerikanischen Bolfes den Eindruck verstärken, daß es von der amtlichen Propaganda unverantwortlich belogen worden ist. Auch die Wahrheit über die großen Schwierigkeiten der nordamerikanischen Hand die Usahrheit über die großen Schwierigkeiten der nordamerikanischen Danbelsschischischen, die sich ohne ausreichenden Schuß nicht mehr aus die hohe See wagen, aur Dienkleistung dwingen zu können, plant Kosievelt, dest die gefannte Handelsmarine der Ariegsmarine du nuter Kriegsmarine der Andelsmarine der Kriegsmarine au unterschlen. Damit wird ein neues Beispiel für die Tatlache geschaffen, daß die inneren Instänlichen Schles die lebenswichtigen Kapten sies der Kriegsweht kellen

Feigheit und Unfähigkeit der Regierung Roofevelt wurde; denn vom 8. Dezember an, dem Tage der schweren Niederlage von Bearl Harbour, haben die Amerikaner nichts getan, um ihre Seeftreitkräfte zusammenzufassen und für eine operative Offensiv-aktion einzuseben. Sie haben sich zurückgehalten, sie aftion einzusehen. Sie haben sich zurückgehalten, sie haben aus Angst vor den überragenden japanischen Fähigteiten und der Kampstraft der japanischen Flieger und U-Boote völlig entlegene Gebiete aufgelucht, wo ihre Schiffe noch immer am sichersten sind. Damit wurden die Vereinigten Staaten zu einer lächerlichen Figur. Mit dem MacArthur-Rummel sollte das erschreckte UAN-Bolf betäubt werden, das Ziel wurde nicht erreicht. Nun steht das amerikanische Bolk mit dem Gesühl der Scham, der Trauer und der But da. Es kann sich nur mit dem gleichen Schicklal des englischen Bundesgewossen, "tösten". Ein wenig angenehmer Trost, das kann man wohl sagen, und dabei weiß ganz Amerika, daß die Vereinigten Staaten erst am Veginn einer Entwicklung stehen, die sich nur durch Markseine ähnlich wie Bataan und Pearl Harbour auszeichnen wird.

### Was macht die Achfe?

Berlin, 11. April. Bon besonderer Geite wird

Berlin, 11. April. Bon besonderer Seite wird uns geschrieben:

Angeschäts ihrer verschiedenen und stets steigenden Sorgen reden unsere Gegner immer und immer wieder davon, daß sie im Begriff ständen, daß dest an sich zu reißen. Man wird es uns nicht versübeln, wenn wir uns überlegen, wie das geschehen soll. Die deutsche Behrmacht steht im Begriff, au gegebener Zeit die Auseinandersetung mit dem letzen Festlandsbundesgenossen der Briten sortzusieben, an ihrer Entscholissendeit, diesen Gegner endsgültig auszuschalten, wird wohl weder in London noch in Moskan gezweiselt. Feder Bersuch einer direkten, wirksamen materiellen Unterstütigung der Bolschewisten durch England oder die USA. scheitert, von allen anderen Schwierigkeiten abgesehen, an der Unlösbarkeit der Anasportstage. Sollte Gerr Churchill wirklich Lust haben, das norwegischen von allen anderen Schwierigkeiten absesehen, an der Unlösbarkeit der Anasportstage. Sollte Gerr Churchill wirklich Lust haben, das norwegischen von den optimistischen Angriffsplänen der leitenden Männer auch weniger beeindruckt und erstrett viel häusiger die Frage nach den Zielen der bevorstehenden Achsen-Altionen. Benn dei solchen Erörterungen die Oktsont im Bordergrund steht, iv erklärt sich das schon daraus, das sich anf diesem Kriegsschauplat die großen Hossnungen konzentrierten, die man den englischen und amerikanischen Zielungslesern monatelang vorgautelte. Aber auch in Nordafrika wurden in diesem Binter große Pläne und Hossnungen zu Grabe getragen. Die Schläge gegen die britische Mittelmeer-Flotte und der seit Bochen nicht mehr abreißende Bombensagel auf Malta, dat die sür die Achse zeitweilig ichwierige Nachschulat dat den Mittelmeer zu ungunsten der Engländer verschoben. Der nordafrikanische Reigsschauplat dangt aber en ger als sten der Englander verschoben. Der nordafrika-nische Kriegsschauplat bängt aber enger als man den ft mit dem mittleren Often gu = jammen, bessen empfindliche Rachicublinien all= mählich immer mehr in die Reichweite der japa= mällich immer mehr in die Reichweite der japa-nischen Operationen gelangen. Der Engländer, länger als das deutsche Volk gewohnt, in weiten Räumen zu denken, kombiniert nicht ohne Sorge eventuelle Bechselwirkungen und Jusammenhänge zwischen Indien und Afrika. Man sieht sich sa an der Schwelle dieses Frühjahrs nicht nur der in den letzten Jahren bewährten Juitiative Deutsch-lands und Italiens gegenüber, sondern muß auch mit einem unverminderten Druck Japans rechnen, der sich in Indien ebenso auswirken kann, wie in der fich in Indien ebenso auswirken kann, wie in Australien, dessen Rolle als Ausgangspunkt eigener

Australien, bessen Rolle als Ausgangspunkt eigener Offensivpläne auch nicht mehr als eine schlechte Propagandaerfindung der Amerikaner ist.

Wir sehen also wenig Grund für irgendwelchen Optimismus in London und den verbündeten Hauptstädten. Kombinationen über die Pläne der eigenen Führung sind hier nicht am Plate, sie wereden zu gegebener Zeit durch Taten überzeugen. Sicher ist, daß Ort und Stunde der diesem Jahr vorbehaltenen Entscheidungen durch die Straetegie der Dreierpakt-Mächte bestimmt werden.

## Die Wandlungen des Mister Cripps

Aus dem großmäuligen Diktator wurde ein demütiger Bittsteller

Draftbericht unferer Berliner Schriftleitung

iche Bunschträume und die harte Birklichkeit haben wieder einmal eine harte Begegnung gehabt. Bab-rend bei unseren Gegnern von nichts anderem als von ihrer "großen Frühjahrsoffensive" gesprochen wird, die General Marshall mit Churchill in Lopibon anshandeln, und während im Unterton aller Betrachtungen bereits so getan wird, als hätte man den Sieg ziemlich sicher in der Tasche, haben die Japaner sowohl den Engländern im Indischen Dean und den Amerikanern auf den Philippinsen gezeigt, auf welcher Seite erfolgreich verlaufene Offensiven zu suchen find und wie die Erfolge derartiger Unternehmungen aussehen. Zweimal kurz hintereinander haben die Engländer im Indischen dinkereinander haben die Engländer im Indischen Ozean die empfindlichten Verluste verduchen müssen, die so schwer sind, daß wahrscheinlich von der englischen Flotte diese Raumes so aut wie nichts mehr übriggeblieben sein dürfte. Hatte die englische Admiralität in ihrer ersten Bestürzung über die Versentung der beiden Kreuzer "Dorsetsihre" und "Cornwall" diese Verluste ohne Zögern zugegeben, so glaubte sie es nach dem neuen großen Einze der Inneanen hei Trincappali doch nicht wer-Stege der Japaner bei Trincomali doch nicht verantworten zu können, auch hier die volle Wahrheit zu sagen. Lediglich der Berlust des Flugzeugträgers "Sermes" wurde bisher eingestanden, alle andewen Einbußen wurden abgeleugnet; denn ficherlich batte es eine Panit gegeben, mare bem englischen Bolf ohne entsprechende Vorbereitung die neueste Bie-derlage sofort in ihrem ganzen Umfang zur Kennt-

Aber was preisgegeben wurde, genügte allein ichon, um in der britischen Deffentlichfeit ein bewegtes Klagelied anzustimmen. So dumm ist selbstverständlich kein Engländer, um sich nicht zu sagen, daß hier ein großes militärisches Unternehmen ber Japaner läuft. Der Beginn war der hin-auswurf der Briten aus Oftasien bei schwersten Berlusten an Kriegsschiffen, Transportern, Menschen und Material. Der zweite Aft spielt fich bente im Indischen Ozean ab, und auch den Schauplat bes dritten werden die Japaner bestimmen, die bereits versichert saben, daß die Kampshandlungen, wie sie jett lausen, erst im Ansang stehen. Es wird auch keinen Engländer geben, der sich bei aller Ueberheblichteit einbildet, die politischen Parteien Instituten und Binston Churchill voller Beaeisteruna den Gefallen tun, jett scheunigst alle Be

S. Berlin, 11. April. Englische und amerikanise Wunschträume und die harte Wirklichkeit haben ieder einmal eine harte Begegnung gehabt. Wähne bei unseren Gegnern von nichts anderem als Verhandeln ist, ohne vom Fleck zu kommen, ja, desse greifes abgelehnt worden sind. Als Eripps kan greifes abgelehnt worden sind. Als Eripps kan bei eine Rouse und Verhandeln in Land von State von des Rouses des hieb er mit der Faust auf den Tisch. Indwischen waren es aber die Engländer, die schwere Siebe durch die Japaner einsteden mußten. Sente ist Eripps direct höllich und bescheiden und auch bestieben geschieden und auch bes reit, auf jeden Bunsch der Inder nach neuen Ber-handlungsmöglichkeiten einzugeben. Er ift in ben Augen ber Juder zu einer fleinen Figur mit einem Reisetöfferchen in ber Sand zusammengeschrumpft. Das eine Ange von Cripps bittet bemütig um bie

### Kongreß. Ohrfeige für Eripps

Stodholm, 11. April. Der Exefutivansichuß bes allindischen Kongreffes nahm einstimmig eine Entichließung an, die die Cripp8=Borichlage ablebnt, melbet "Renter" ans Ren=Delbi.

Gunft Indiens, bas andere ift vor Angft und Ents jegen über die Ereigniffe im Indischen Dzean weit aufgeriffen. Es mitte wirklich sonderbar zugehen, wenn dieser Mann, deffen hinter ihm stehende Wassenmacht wie der Schnee vor der immer wärmer werdenden Sonne Japans zerschmilzt, vom indischen Volk anders als der Abgeordnete einer sich auf ihre Nordseeinsel zurückzie-henden Nation behandelt und betrachtet wer-

Den zweiten großen Erfolg haben die Japaner auf den Philippinen erzielt. Wenn ein ausländischer Korrespondent erklärt, die Amerikaner, denen die Rieberlage-Meldungen in der sensationellsten Form vorgeseht worden wären, seien wütend auf ihre Regierung, weil sie das Gesühl hätten, von ihr über die Kampstraft der amerikanischen Truppen und über munches andere be logen worden au lein dann dürkte er die Stimmung genz richtig ges ein, bann burfte er die Stimmung gang richtig geseben haben. Gerade ber Amerikaner hatte sich ein-gebilbet, er brauche nur die hemdärmel aufgutrempeln, und die Jeben mürden bei den Japanern nur jo fliegen. Umgekehrt kam es, und es kam auch noch io, daß alle Belt Beuge einer ankgeiprochenen

### Reuer Kilfeschrei Stalins

Stodholm, 11. April. Staling Abgefandter bei Roofevelt, der Jude Litwinow-Finkelstein, forderte nach einer nordameritanischen Agenturmelbung aus Philadelphia erneut eine sofortige Offensive der Briten und Nordamerikaner gegen Deutschland dur Entlastung der Sowjets, nachdem sich das Anren-nen der bolschewistischen Millionenmassen gegen die deutsche Winterfront als völlig nuplos erwiesen

Der Cowjetbotichafter fprach in der ameritani= ichen Atademie für politische und fogiale Biffen-ichaften. Er betonte einleitend, die vorteilhafte Lage der Dreierpati-Mächte sei schon darans zu erken-nen, daß niemand im Lager der Berbindeten wiffe, "wo der nächte Schlag fallen wird". Litwinow wurde dann sehr dzutlich und 2ab in kurzen, aber

umfo inhaltschwereren Söhen ben neuen Mahn- und Hilferuf seines herrn und Meisters an die Abresse der Plutofratenhäuptlinge in London und Washington bekannt. Er sagte: "Sofortige gemeinsame Anstrengungen werden benötigt, und zwar sollen es keine abstrakten oder Jubunftspläne sein. Jest missen die gemeinsamen Anstrengungen unter-Jest müssen die gemeinsamen Anstrengungen unternommen werden. Der Sieg wird uns nicht zussallen, wenn ein Staat seine Hauptkraft heute bei den militärischen Unternehmungen erschöpsen mut, während ein anderer seine Kräfte für mögliche Operationen in einer unbestimmten Jukunst aufspart. Der Sieg muß erst noch organisiert werden. Bisher tasten wir uns nur vorwärts. Der rechte Weg ist noch nicht gefunden. Es ist wesenlich, daß wir den Weg mit vereinten Anstrengungen sinden, unr wir müssen rasch handeln, oder der Weg dürste versperrt sein. Die Achsenmächte können nicht durch eine Blockade Deutschlands ober lediglich durch Bourbenangrisse auf deutsche Feldschlacht."

### Cripps verduftet

Indien hat den britifden Betrugsvorfclag

Stodholm, 11. April. "Renter" gibt am Sonnabend vormittag folgende Sondermeldung ans Neus-Delhi. Cripps erflärte: "Jch werde am Montag vormittag Neus-Delhi aur Heimrelle verslaffen." Eine weitere Sondermeldung "Renters" belagt: "Cripps erflärte, er lei gezwungen, die britische Regierung davon zu unterrichten, daß ihre Borlckläge nicht in dem Umfang angenommen sind, daß es gerechtlertigt wäre, daß lie eine Erflärung in der Form des entworfenen Planes abgibt." Weiter liegt solgende Weldung des nordamerisfanischen Rachrichtendienstes vor: "Roosevelts Borlchläge für eine Lösung der indischen Frage wurden gekern abend von Rehru abgeleht. Er iagte, Fräsibent Moosevelt ist nicht um eine Einsmischung gebeten worden. Man glandt mit Bes stimmtheit, daß England feine neuen Vorsischläge machen wird."

### Das Cichenlaub für gefallenen Gruppentommandeur

Berlin, 11. April. Der Führer hat Hauptmann Bilbelm Spieß, Gruppenkommandeur in einem Zerkörergeschwader in Anerkennung seines helbenbaften Einsahes im Kampf um die Zukunst unseres Bolkes als 85. Soldaten der Deutschen Behrmacht das Eichenlaub zum Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes verlieben. Hauptmann Spieß fand an der Spibe seines Berbandes bei einem Tiefangriff im Olten den Geldentob.

Berlin, 11. April. Ritterfreuzträger Wajor Josef Fleischmann, Kommandeur in einem Gesbirgsjäger-Regiment, starb in den harten Abwehrsämpfen an der Donez-Front den helbentod. Die Berleihung des Ritterfreuzes durch den Führer fonnte dieser bervorragend tapfere Bataillonsstommandeur nicht mehr erfahren, schon wenige Tage nach seiner entscheidenden Waffentat war er seiner schweren Berwundung in einem Feldlazarett erlegen.

### Das Nitterfreuz verliehen

Berlin, 11. April. Der Führer verlieh das Mitterfreuz des Eifernen Kreuzes an: Major Josef Fleischmann, Bataillons-Kommandeur in einem Gebirgsjäger-Regiment; Oberleutnant Sans Epiclmann, Zugführer in einer Sturmgeschüp-Abteilung.

### Schwere Bombenangriffe auf Corregidor

Bataan:Rampfe von beiden Geiten mit angerfterbarte geführt

Tokio, 11. April. "Domei" melbet von einem apanischen Luftstützpunkt auf der Bataan-Halbin-

japanischen Luftstühpunkt auf der Bataan-Halbinjel: Armeedomber durchbrachen das wätende
Sperrfeuer der seindlichen Flak und griffen Corregidor zweimal an, wobei sie viele Tonnen Bomben
auf militärische Anlagen abwarsen. Man glaubt,
daß auf der Jusel schwere Verwüstungen entstanden sind; riesige Rauchjäusen breiteten sich über der
Bucht von Manila aus.

Ausgedehnte Aufflärungsklüge japanischer Seeressslugzeuge ergaben, wie "Domei" weiter welchet,
daß die japanischen Kolonnen, die in der energiichen Großossenzichen gegen die belagerten Streitkrätte General Bahnrights anstitumten, sich jetzt in
schnellem Vormarsch Mariveles, des wichtigen
USA.-Stützpunktes an der Spitze der Halbinsel
Bataan, nähern, Die Flieger berichteten, daß riesige Brände, die von den verheerenden japanischen
Von Mariveles wüten, während der Ubschitt nördlich von Mariveles won seindlichen Truppen und
Fahrzeugen wimmelt, die sich ungeordnet nach
Schder zuriche nen der Bataan-Trupt

Sitten zuruckziehen. Die letten Berichte von der Bataan-Front vor der Abgabe des Waffenstillstandsangebotes — besagten einstimmig, daß Verteidigungslinien des

vor der Abgade des Baffenstillstandsangelvotes —
besagten einstimmig, daß Berteidigungslinien des
Feindes im dortigen bergigen Gelände im Berlanke
des japaniichen Großangriffs überall durchbrochen
und der Gegner scheindar fluchtartig versucht, die
Sidspies der Haldinkel zu erreichen, um nach der
Inselsestung Corregidor überzusetzen. Die japanische Luftaufflärung stellte jedenfalls an der Sidspiele der Betaan-Haldinkel eine Konzentrierung
dahlreicher kleiner Transportboote sest. Die Bezrichte deigen gleichzeitig, mit welcher Hährt wurden. Die seinen Zumindest disher geführt
murden. Die seinen Seiten zumindest disher geführt
murden. Die seinen Zumindest disher geführt
murden. Die seinen Zumistlinie eine zweite provisorische Verteidigungslinie gebildet, die sie allmäßlich zursichnehmen. Wie der Frontbericherstatter von "Domei" meldet, haben japanische Truppen
bereits einen Kunst erreicht, von dem aus die
Hasenschliniel gesehen werden kann. Von Martiveles aus sind es auf dem Vasserweg nur etwa 15
Kilometer in südössticher Richtung bis zur Inselsestung Corregidor. Der Gegner wird also versichen, seinen Rückzug auf die Inselsestung wahricheinlich nachts durchzustüren. Die japanische
Unstruckel greift jedoch unandgesetzt Tag und
Racht an.
Im Verlauf des Generalangriffes siel am 6.

Nacht an.
Im Berlauf des Generalangriffes fiel am 6.
April frühmorgens der Beschlöhaber der japanisigen Tanktruppen, Shinnosuke Sonoda, als seine Truppen in seindliches Artilleriesener gerieten. Seit den ersten Landungen auf den Philippinen hat er sich besondere Verdienske erworben.

### "Wir kämpsen bereits an fünf oder sieben Fronten"

Stocholm, 11. April. Der Marinekorresponsent von "Reuter" bezeichnet den Verlust der Schweren Kreuzer "Dorsetshire" und "Cornwall", die, wie berichtet, von japanischen Streitkräften im Indischen Dzean versenkt wurden, als eine "iehr ernste Nachricht". "Einzelheiten über die näheren Umstände des Kampses sind", jo schweibt der "Neuter"-Sachverständige, "noch nicht versügdar, es wird nur gesagt, daß sie bei einem Lustan griff im Indischen Dzean versenkt wurden. Diese beiden schönen Schisse von je 10 000 Tonnen waren beide mit acht 20.8-Zentimeter-Geschüben bestückt und hatten die Möglichteit, die zu bei Flugzeugen mit Katapulten ausstellen zu sassen des Schisse den "bisher glänzende Ariegsdienste" geleistet. Es ist jedoch zweiselhaft, ob sie von der Lust her ge-

ichust murden, da aus dem japanischen Bericht ber-

ichützt wurden, da aus dem japanischen Bericht hervorgeht, daß nur einige Flugseuge verlorengingen. So scient beinahe, daß die Anarisse von japanischen Flugseuge ursorgen, deren Anweisenheit in der Bucht von Bengalen durch den Angriss auf Colombo bestätigt wird."

Patrik Lacy erklärt in einem Kommentar des britischen Nachrichtendienstes; "Der Berlust zweier, o guter Kreuzer ist ein weiterer ernstlicher Schlag sir eine Flotte, die zahlenmäßig dem Gegner niemals gewachsen sein konnte. Benn jemand noch immer fragen sollte, warum Großbritannien allein keine größere Flotte in den Fernen Osten schieden kann, so ist die Antwort darauf völlig klar. Es ist dieselbe Antwort, die man auch Leuten geben sollte, die über die Errichtung einer zweiten Front zu resden belieben. Großbritannien kamp it bereits den besieben. Großbritannien tämpft bereits an fünf oder sieben Fronten oder ist zu-mindest dort gebunden. Dabei hängt alles von den

#### W. E. gibt "Germes", Verluft zu

Stocholm, 11. April. Wie "Reuter" meldet, wurde in London amtlich mitgeteilt, daß der britische Flugzeugträger "Hermes" versenkt worden ist. Das Eingeständnis der weiteren schweren Kriegsschissperluste Englands vor Ceylon steht

bisher noch aus.
Die "Dermes" hatte eine Basserverdrängung von 10850 Tonnen; die Geschwindigkeit betrug 25 Knoten. Der Träger war für die Aufnahme von 20 Flugzeugen eingerichtet. Die Besatung war 664 Mann start.

war 664 Mann ftark.
Die Kreuzer vom Typ "Birmingham" haben eine Wassernerdrängung von 9100 Tonnen; ihre Geschwindigkeit beträgt 32,5 Knoten. Bestückt sind sin der Hauptsache mit zwälf 15,2-Bentimeter-Geschützen sowie sechs Torpedorohren. Sie bestigen ferner eine Flugzeugschlender und können drei Seeslugzeuge mitführen. Die Besatung besteht aus 700 Mann. Die Kreuzer vom Typ "Emerald" haben eine Wasserverdrängung von 7550 Tonnen; die Sestwindigkeit beträgt 38 Knoten. Sie sind im besonderen bestädt mit sieben 15,2-Zentimeter-Geschützen und 16 Torpedorohren. Sie sind gleichsals mit einer Flugzeugschlender ausgerüstet und körnen ein Seeslugzeug mitsühren. Besakungsstärte 574 Mann.

### Die Gühne für das Blutbad von Abbeville

Paris, 11. April. Bon einem deutschen Ariegsgericht in Abbeville wurden die beiden Urheber des gemeinsten Mordes an Zivilgefangenen, der sich mährend des Westschauges ereignete, zum Tode verurteilt und zwar der 45jährige Leutnant Rene Caron und der 37jährige Oberseldwebel Emtle Moslet, die am 20. Mai 1940 in Movisse I Zivilgefangene umbringen ließen. Unter den Ermordeten besanden sich acht belgische, vier deutsche, zwei holländische, ein ungarischer, ein kanadischer Staatsbürger und ein Protestratskungehöriger. Die Ermordeten gehörten zu den 78 Perionen, die zu Beginn des Westschauges als politisch verdächtig von der belgischen Regierung verhaftet und beim Bormarsch der deutschen Truppen den franzöllischen Behörden übergeden worden waren. Ohne Gerichtsurteil oder Besehl ließ der Oberseldwebel Moslet eine Reihe von Zivilgefangenen, darunter eine Fran, vor dem Musikpavislon von Abbeville erichießen. Leutnant Caron, der hinzusam, hat diesen Gefangenenmord nicht etwa verhindert, sondern sich an ihm noch persöllich beteilsgel niedergestrecht wurden, sind mit Kolsberile en und Bason et sieit den umt gebracht wurden, sind mit Kolsberile der und Bason et sieit den unt gebracht wurden, sind mit Kolsberile der und Bason et sieit den unt gebracht wurden, sind mit Kolsberile der und Bason et sieit den unt gebracht.

machen eine Ausnahme, hier schiebt sich mit dem Anti-Atlas noch einmal eine schützende Mauer vor, so das fruchtbare Beden des Sous ermöglichend. An den Anti-Atlas schließt sich die Kette schwarzen Bulkangesteins des Sarrho. Der Draa, der zwischen beiden hindurchtricht, erreicht noch als letzer das Meer, indem er seinen erst östlichen, dann sich-lichen Lauf rechtzeitig entschlien nach Westen umbiegt. Aber alles, was dann kommt, ist zum Tode in der Wisse verurteilt.
Ich muß in tiese Gedanken versunken weiterareitten sein: denn wie ich den Kook sebe, sebe ich

geritten sein; denn wie ich den Kopf hebe, sehe ich plöhlich, daß mich statt des trockenen Geröllbettes ein klarer Fluß begleitet. So überraschend ist die Erscheinung, daß ich meinen Mokhasmi frage, wo denn all die niesen Wasser plöhlich herkommen. Der weist nach rückwärts, und ich wende das Pferd, um mich von dem Urfprung des Fluffes au über-geugen. Und fiche, wie mit dem Lineal gezogen, endet an einer Stelle die tote Geröllhalbe, und der lebendige Fluß beginnt. Gine mächtige unterirdi-iche Quelle durchbricht den Fels. Und gleich Pallas Athene, die gerüftet dem Haupte des Zeus ent-ipringt, ist der Fluß plötzlich vorhanden, als lette Gabe, die der masserreiche Berg der truckenen, dür-stenden Ebene spendet.

Aber als rene es ihn, ichiebt er im letten Au-genblid die Felfen noch einmal gang eng gusam-men, wie um sein Geschöpf vor dem Lose zu bemahren, das es in der Biffe erwartet. Die Schlucht wird jum Spalt. Reben dem Fluß bleibt eben noch Plat für die Straße. Kaum sieht man, die himmelhohen Mauern hinaufblidenb, noch bas Fir-mament. Doch mit einem Male tritt der Fels au-rud. Die Klamm öffnet fich, und vor einem weitet

ich ein grünes Tal, das nach der Höllenfinsternis der Schlucht wie Baradieseslicht wirkt. Wo der Fluß sie verläßt, staut ein Damm das Wasser und leitet es in einem Kanal den Feldern und Palmenhainen zu. Ganz klein und bescheiden fangen sie an, ein schmales Feld, sich langsam verbreiternd, ein paar ichuchterne Balmen, und immer neue Bunber der Dafe tut fich auf: leben-biges Leben inmitten von totem Canb und Stein; benn hier, hinter der letten Maner des Atlas, beginnt die Sahara. Bis hierher hat fich die Bistie
vorgeschoben und hätte alles Leben vernichtet, nähmen die Flüsse nicht den Kampf auf und rängen
Sand und Stein nicht ein Stück Grün nach dem andern ab.

Auf den erften Blid icheint es, als flegte die lebenspendende Flut auf der ganzen Front Der Grünstreifen der Dase bricht wie ein umgekehrter Keil, sich ständig verbreiternd aus der roten Mauer des Gedirges hervor. Das Ende läßt sich nicht ab-

### Doller Abwehrerfolg auf Kertich

Aus dem Führer=Hauptquartier, 10. April. Das Oberkommando ber Wehrmacht gibt

Auf der Halbinsel Kertich wurde gegenüber starken, von Panzern und Lustwassen unterstützten Angrissen ein voller Abwehrersolg erzielt. Reben hohen blutigen Berlusten des Gegners sind nach bisherigen Meldungen 56 seindliche Panzer vernichtet und weitere 26 bewegungsunsähig geschoffen.

In verichiedenen anderen Abschnitten der Oft= front waren eigene Angriffsnuternehmungen ers folgreich. Um Bolchow wurde eine Kräftegruppe ber Sowjets eingeschloffen und vernichtet.

der Sowjets eingeschlossen und vernichtet.
In Nordafrika wurden bei Spähtruppgeschten mehrere britische Panzeripähwagen und Geschüße vernichtet oder erbentet.
Die Angrisse auf die Jusel Malta wurden bei Tag und Racht durch deutsche Kample, Sturzkampleund, Jagdbiliegerverbände sorigeseht. In den St., atswriten, Hafen, und Dockeinrichtungen sowie in den Flugplatzanlagen verursachten Bombenvollstresse weitere schwere Beschädigungen.
An der englischen Sübfüste erzielten leichte Kampssingzenge Bolltresser in einem Gaswerk. Durch die Explosion eines Galometers entstanden schwere Beschädigungen in den umliegenden Fabrikanlagen.

Ueber ber Deutschen Bucht ichof Marineartilles

rie drei britische Bombet ab.
Der Obergefreite Feld einer Panzerjägerabteis lung hat bei den Kämpfen auf der Halbinsel Kertscham 8. April trog Berwundung sieben seindliche Panzer abgeschossen.

feben. Es verliert fich in der Unendlichfeit des

sehen. Es verliert sich in der Unendlichkeit des Horizonts.

Die ersten menschlichen Behausungen beginnen. Sie sind am Rande der Dase in die Wüste hinausgebaut. Kein Quadratmeter des kostbaren Fruchtslandes darf verloren gehen. Einstweilen sind es nur armselige Odrier, aber auch sie sind als Ksour gebaut, d. h. als Hestungen. Wie ich dem Laufe des Flusses folge und sich die Oase verbreitert, werden auch die Ksour größer und größer. Sie liegen an den Steilhäugen der Hammada, des Kelsplateaus, in das sich die Oase einbertet.

Ich gabe längst die Straße verlassen und reite auf schmalem Psade unter den Palmen. Zwischen den Stämmen liegen winzige Velder, vorgsältig von Wauern oder Dämmen umgeben. Kanäle leiten ihnen das Wasser zu. Unter seiner belebenden Wirkung sprießt das erste frische Grün: Gerste, Mals, Gemüße.

Zeitweise treten die Valmen eng zusammen, und ihre Webel schließen sich aum Dach. Benn sie den Blick wieder freigeben, wende ich den Koos und sehe Wunder der Helswände erseben und neben mir das nicht geringere der Kjour. Zu immer vbantastisicheren Formen ballen sie sich ausammen. Mit ibren siedlen, sensternschen Wänden, die sich nach oben komisch verstüngen, erinnern sie an die Ramatempel, die ich auselen nicht seinden nich an die Ramatempel, die ich auselen nicht seinden Das Grün der Wänder sebeschen sein der Wänder sein der Winder sein der Winder sein der Reinserschen vorden der Wisse. Die droßen der Kinker sieder werten nicht seinen kansterischen der Wänder, die sied auseichne der Reinsersche der Schres 1934 die leisten aufrührersichen Kämpes des Farrbo bezwang und mit ihnen Frieden sicht mehr als Festungen au türmen, wenn sie nicht aus alter Gewohnheit sortsührer ihre Däuser fer nicht mehr als Festungen au türmen, wenn sie nicht aus alter Gewohnheit sortsührer, ihre Däuser inzessissiger wird seder Tronsen Kamer inzassissiger wird seder Tronsen

nicht aus alter Gewohnheit fortsühren, ihre dauler so zu dauen.

Auch die Drohung der Sahara scheint gedaunt. Immer sorgsältiger wird seder Tropsen Wassergenübt. Jedes Jahr dehnt sich das Fruckland aus, wächst die Oase in die Breite. Vom höchten Ausblick sich von der Luelle an folgte, wird der Kheris. del Apachi entspringt. Beide Flüsse zusammen bildem Jid, der unmittelbar dem Wasserschloß Oschen den Absendie entspringt. Beide Flüsse zusammen bilden das Wunder von Tafilalet, jener traumhasten Oase, die den endgültigen Sieg über die Wisse zu bedeuten scheint, und die den Karawanen, die nach Durchguerung der Sahara in ihr anlangten, als das Paradies selbst erscheinen muste.

Aber der Schein trügt. Tafilalet ist ein letzter Triumph des Wassers über Sand und Stein, ein letzter Sieg des Ledens über den Tod. Wie wir weitersahren — ich habe das Bserd mit dem Auto vertaussch, deren im Winde wehende Bedel Armen Abschied winkender Frauen gleichen, erkenne

vertauscht — und die letzten Palmen am Horizont verschwinden, deren im Binde wehende Wedel Armen Abschied winkender Frauen gleichen, erkenne ich, daß letzten Endes die Bütte kärker ist, daß der Tod schließlich siegt.

Die Biste sührt über die Hammada des Guir. Auf diesem sinr die marokkanische Sahara so charakteristischen Steinvlateau ist noch nicht alles Leben erlöschen. Die selksamen Maulwurfshigel sener Büstenpflanzen begleiten uns, die die Franzosen den "Alumenkohl der Bou Amama" nennen. Mit seinen kristallischen winzigen Blättern und Blüten ist erreilich bereits mehr Sein als Pflanze. Selbst das genügsame Kamel verschmäht ihn. Aber es war doch immer noch ein Mest von Leben, Jest hört auch der auf. Am Horizont erhebt sich der Erg Chebbi, das erste sener unheimlichen Sandgebirge, Werge, nicht Dünen aus vurem Sand, in denen jede Spur von Leben erlischt.

Ihnen wirst sich der Todra entgegen, dessen klarer Quell mich so beglücke, der die grünende Dase schus, Weie ein Wanderer mach er sich auf den Weg, der mit dem Entschluß aufbricht, in sedem Falle und um seden Breis die Wüste zu durchqueren, dis ihm das Leben an ihrem sensieligen Mande wieder entgegenkommt und er eingeben kande mieder Mut ist umsonst, Der Sand ist ftärfer, und schließlich versierer und verdunket in sengender Sonne der Letzte Tropsen des Todra, wie alle Plüsse, die östlich von ihm den Südhängen des Milas entspringen.

Das Tragische ist, das die Zivilisation, der Korts

alle Flüsse, die östlich von ihm den Südhängen des Atlas entspringen.

Das Tragische ist, daß die Zivisisation, der Fortschritt, die alles taten, das kostdare Maß zu bewahren und dis auf den letzen Tropsen zu nützen, dies Ende, den Tod der Flüsse im Sande der Sabara beschleunigen. Durch die Intensivierung der Bewässerung und die Ausbreitung der Dase wird den Flüssen zu viel Wasseritung der Dase wird den Flüssen zu viel Wasser entzogen, ehe sie in die eigenkliche Sahara eintreten, devor sie den Kampfmit der Wüste ausuchmen. Das Gegenteil des Ausgestrebten wird erreicht. Die Sabara dringt weiter und weiter nach Korden vor. Die Wüste siegt. Der Flüs, der Träger des Lebens, sirbt. Ist dies das Ende aller Zivisisation, allen "Fortschrittes", der sich vom Urquest der Katur gelöst?

### Der Tod des Fluffes / von colin nog

Racht an

Mifani (Marotfanische Sabara), Anfang April. ]

Gipfel, ja gande Bergketten von der schneeigen Pracht europäischen Binters vor einem Simmel von dem leuchtenden Blau afrikanischen Sommers. Das ist der einzigartige Reiz des Atlas. Der Mokhasni, der den Karabiner auf dem Rücken auf Mothasni, der den Karabiner auf dem Rinden auf seinem Berberhengit hinter mir reitet, ist in die gleichen Farben gekleidet. Sein Dickellabah, das dis auf die Füße reichende Gewand, wie sein Turban wetteisern mit dem frischgefallenen Schnee auf den Hängen des Apachi, während es sein Burnus mit dem intensiven Blau des Himmels aufnimmt. Der Kommandant des Bezirkes gab ihn mir mit, ich weiß nicht, ob zu meinem Schutze oder meiner Bewachung. Jedenfalls ist er von vorbildlichem Diensteiler. Darüber hinaus verleiht er Relies. Begegnende fpringen von ihren Reittieren und heben gum Gruf die Sand an die Stirn.

Allerdings find es deren nicht viele, und seit wir durch die Schluchten des Toura reiten, haben sie gand ausgehört. Auch die schimmernden Schnee-hänge des Hohen Atlas in unserem Rücken sind verschwunden. Die Mauern der Klamm haben sich vorgeschoben, Seit einer Beile sind sie unsere einzigen Begleiter, Unheimlich hoch sind sie, etliche hundert Weter, von einem intensiven Rot.

Neben der Straße läuft das Geröllbett eines Dued, eines Flusse. der nur einmal im Jahr, wenn er "abkommt", Wahre führt. Dann freilich kann er mit folch plöhlicher Bucht daherbrausen, daß er ganze Dürser mitreißt. Kürzlich ist das hier in der Gegend geschen. Einige Duhend Menschen, Rinder und Schase famen dadei ums Leben. Ich wundere mich über die Trockenheit des Onecht denn der Winter ist hier die Zeit der Niederschläge. Jum Glück für das Land heben die Dreis und Viertausender des Utlasgedirges einiges davon in Schneeform sür die trockenen Monate auf. Der Atlas ist za überhaupt der Lebensspender Marokkos. Das Massiv des Unach ist ein Bassericklöß, von dem nach allen Seiten Flüsse entspringen.

Der Weg in den Mutterschoß des Meeres ift ihnen nicht leicht gemacht, Im Norden lagert sich breit die Kette des Kif vor, den Ausgang in das Mittelmeer sperrend. Alle Wasser Marolfos müssen so in den Atlantischen Dean münden, wenigstens alle, die auf den Nordhängen des Allas entspringen, Nur einer macht eine Ausnahme, der Moulonya, Aber der ist eigentlich bereits die natürliche

0 0-30

Grenze gegen Algier, mag er samt seinem Tale politisch auch zum Schertsenreich gehören. Auch die den Südhängen entspringenden Flüsse minden in den Atlant, das heißt, so weit sie überhaupt den Ozean erreichen und nicht auf dem Wege dorthin sterben, im Sande versidernd; benn im Siden Wege die ganze Breite des Kontinents vom Wegen Wege Siden über die ganze Breite des Kontinents vom Moten Meer dis zum Atlantischen dehnt sich die Wüste. In Negupten nicht anders als in Tripolis, tritt sie dis ans Mittelmeer heran; denn es ist ja nicht mehr als eine Oase, wenn auch eine sehr lange, die ihr der Nil abzuringen vermochte.

Und so sehlte Südenropa die Gegenküste, läge ihm nichts gegenüber als Sandöde, daute sich nicht in der nordwestlichen Ede Afrikas der Atlas wie ein Turm des Lehens aus Erramingt die recen-

ihm nichts gegenüber als Sandode, daute nich tich in der nordweitlichen Ecke Afrikas der Atlas wie ein Turm des Lebens auf. Er zwingt die regenreichen Winde der See zum Moladen ihres koltbaren Naß. Er speichert die Wasser auf und verteilt sie über die Ebene, die er mit seinen Felsarmen umfakt. Er ist die Mauer, die sich den Sandödinen der Sahara entgegenstemmt, die unablässig nach Norden wandern. Er wehrt dem anstrocknenden Gluthauch der Wüste, der vor ihnen berzieht. Bis nach Algier und Tunis reichen seine Ausläusser. Ohne ihn hätte es kein Karthago gegeben und wäre Rom nicht Rom gewesen.

Aber saft sieht es so aus, als sei seine segenstreiche Wirkung ebemals größer gewesen. Die Sashara kann-damals nicht so weit nach Korden gereicht haben, wie hätte sonk Kordafrika die Kornkammer des Kömischen Keiches gewesen sein können. Man trisst in Tunis und Algier römische Muinen, Bäder und Amphitheater am Rande der Wüste, sast sich sein, selbst hier in Marokto fann man ja das Andringen, um nicht zu sagen.

fann man ja das Andringen, um nicht au fagen, das Bordringen der Wüste verfolgen, obgleich sich bier doch der Atlas in seiner ganzen Mächtigkeit aufbaut, sich wie eine Burg der Sahara entgegen-

Seinen Südhängen sieht man den Kampf an, den sie führen. Sie sind abgeschliffen von Sandstürmen. Bon dem Grün der Kordhänge, von den Tedernwäldern des Mittleren Atlas ist hier nichts au sehen, hier sind die Berge kahle, glatte Wände, nicht anders als die Mauern der himmelstürmenden Kasbahs, denen sie als Borbild gedient haben mögen.

mögen. Die Flüsse, die hier entspringen, geben jum größten Teil dem Lose des Berdunstens im glüben-den Atem der Sahara entgegen. Nur die im Westen

Octo Fink

9

feierliche Eröffnung des Denediger Journalistenkongresses

### 38000 deutsche PK-Berichte

3wei Welten der friegsberichterftattung - Großangelegte Rede des Stabsleiters Sündermann

Benedig, 11. April. Ginen festlicheren Rabmen Marcus-Plat hätte der Kongreß, an dem mehr als 300 Journalisten aus 15 Nationen teilnehmen, nicht finden können. Die herrlichen Bilder Tintorettos und Balma il Giovanes, die reichgeschmückte Dede und das prächtige Gestühl der Dogen und Senatoren, die von dieser Stätte aus die Geschiefe der einstigen meerbeherrschenden Republik leiteten, und endlich die Vielsalt der Uniformen der Vertreter der italienischen Regierung, der Faschistischen Partei, der italienischen Wehrmacht und vieler der Kongresteilnehmer boten ein überaus eindrucksmilles Viel

#### Ginheitsfront der Gefinnung und bes Charafters

Rurg vor 11 Uhr ericbienen bas Prafidium und die Ehrengafte des Kongresses, an ihrer Spitse Reichspresseds Dr. Dietrich, Unterstaatssekretar im Ministerium für Bolfefultur Polverelli, Beim Veinisterium für Volksfultur Polverelli, Ge-fandter Sakuma-Japan, der Bevollmächtigte der ipanischen Regierung und weitere Vertreter der am Kongreß beteiligten Nationen. Der Kräsident der Union, SA.-Obergruppenführer Wilhelm Weiß, eröffnete den Kongreß. Das, was den Kongreß in Venedig zusammengeführt hat, io erklärte er, ist der Protest gegen die Demoralisierung der Völkere durch einen verautwortungskosen Kournalismus burch einen verantwortungelofen Journalismus, der Protest gegen die Verstlanung der Presse im Dienste internationaler Kavitalmächte, der Protest gegen den Mißbrauch der Presse aum Zwecke der strupellosen Berhehung der Bresse der Frotest gegen die Pressessing der Bölker, der Protest gegen die Versieltige und gegen die Verfälschung der Bahrheit, der Protest gegen die Abhängigkeit der journalistischen Arbeit von unverantwortlichen Aktionären und Kriegsverdienern, und endlich der Protest gegen die Verjudung der Presse, die wir als das Grundübel und den Kreßsschaden der internationalen Presserbeit erkannt haben. Mit der Verwirflichung dieses Grundsaßes habe die Union eine revolutionäre Aufgade übernommen, für die sich die Schriftleiter aller jungen aufsteigenden Völker mit Singabe einsernommen, für die sich die Schriftleiter aller jungen aufsteigenden Völker menschlichen Kultur auf ihre Fahnen geschrieben haben. Wir wollen die Ehre und Bürde des international hur Geltung der Unständigkeit und Saubersteit in der Arus Geltung der Unständigkeit und Saubersteit in der Presse Geltung hat. Im ersten Mal in der Geschächte der Presse int und dassersteit in der Presse Geltung hat. Im ersten Mal in der Geschächte der Presse ist in der Union eine Einheitsfromt der Gesinnung und des Charafters verwirklicht worden." Bräsident Weiß entbot bierauf im Naunen des Konspress dem Duce die ehrerbietigsten Grüße: "Benito Mussiolini hat durch sein versönliches Reis ber Protest gegen die Berfflavung der Preffe im gresses dem Duce die ehrerbietigsten Grüße: "Benito Mussolini hat durch sein personiliches Beispiel dem fämpferischen Journalismus unserer Zeit ein klassisches Denkmal gesecht!"

### Scheinfreiheit der Feindpreffe

Um der Solidarität mit den faschistischen Rame= raben einen sichtbaren Ausdruck zu verleihen, bat Präsident Weiß den italienischen Bertreter, Nationalrat Guglielmotti, die Leitung des Jour-Rationalrat Guglielmotti, die Leitung des Journalisten-Kongresses zu übernehmen. Guglielmotti, Direktor der "Tribuna", gab einen Umriß der bevorstehenden Kongreß-Arbeiten, die "einen Anklage-Akt gegen die Feindpresse bilden, die unter einer trügerischen Scheinfreiheit in den Händen ihrer Geldgeber zu einem Werkzeug der Provokation und Kriegsbese wurde. Der Kongreß wird mit seinem ausgesprochen politischen Charakter diese verbrecherische Urbeit dokumentieren, die ost die Völker in den Abgrund skürzt". Die Debatte, erklärte Nationalrat Guglielmotti, wird deshalb gerade Vertreter ziener Länder auf den Plan rusen, die unmittelbar als die tragischen Dpfer der britischen Einmischung und Erpressung in den Krieg britischen Einmischung und Erpressung in den Krieg getrieben worden find.

### Stafettenläufer ber Beichichte

Bor bem Eintritt in die eigentliche Kongreßar-beit verlas Botschafter Recco eine Abresse des ita-lienischen Außenministers. Ein Begrüßungstelegramm des Reichsanßenministers v. Ribbentrop verlas Gesandter Dr. Paul Schmidt. Die Grüße der Faschistischen Partei überbrachte der Stellver-tretende Parteisekretär Ravasio, der zu den älte-sten Mitarbeitern des Duce gehört, am Marsch auf Nom teilnahm und zu den angesehnsten Jour-Mom teilnahm und zu den angesehnsten Jour-nalisten Italiens zählt. Im ersten großen Reserat des Kongresses behandelte Ravasio die revolutio-näre Mission des Journalisten, der Träger des po-litischen Gedankens der Revolution ist und die Aufgabe hat, die Geschichte, die die Jührer und Bölker machen, vorzubereiten. Gegen den Bolsche-wismus, der die Völker und Geister vergistet, und gegen die selbstücktigen Sonderinteressen, die der Revolution den Weg versverren wossen, müsten die Nevolution den Weg versperren wollen, müßten die Journalisten der Achsenmächte und des Dreier Revolution den Wea versperren wollen, mitsten die Journalisten der Achsenmächte und des Dreierpattes die Feder führen wie ein scharfes Schwert. Unter Berufung auf das befannte Bort Musso-linis, daß die Arbeit des Kournalisten weniger ein Beruf als vielmehr eine Mission ist, zeichnete Ravasio die neue Gestalt des Fournalisten. Dieser sein Soldat und ein Karkömpser, der für seine Adee und sein Baterland sich überall, in der Redaktion wie an der Front, dis zum lesten einsekt. Dieser Fournalist gehöre zum Stohtrupp der Kation. Er eile der Kartei vorans und sei der Stafettenläufer der Geschichte. Dieser Kournalist vertausche freudig die Feder mit dem Gewehr und gebe Blut und die Feder mit dem Gewehr und gebe Blut und Leben für die Idee hin. "Den schonften Beitrag, den der fämpferische Journalist je leistet, werden immer die mit feinem Blut geschriebenen Geiten fein."

### Berlogene Schreibtifdftrategen

Am Nachmittag des Eröffnungstages murde die Arbeit des Journalistenkongresses im Palaggo Ris dotto, einem schönen, weiträumiaen, gotischen Bau-

werf fortgesett. In diesem Gebäude werden auch alle weiteren Sitzungen des Kongresses abgehalten wert sorigesen. In diesem Gebalde werden auch alle weiteren Sitzungen des Kongresses abgehalten werden bis auf die Keststünng am Schlütiage, die wiederum im Dogen-Palast stattsindet. Im Paladdo Kidotto sind ferner die Arbeitskäume für die Kongresteilnehmer mit eigen en Posten und Telegravben und italienischen Schriftleiter eingerichtet. Das erste Meserat des Nachmittags hielt Stabsleiter Delmut Sündermann. Er stellte unter Vorlage erschöpfenden Kampserischen und soldatischen Fournalisten der sinder Konstlinie ersebt und bereit ist, Blut und Leben in Aussüdung seines journalistischen vordersten und konstlichen Verustessen, dem in Aussüdung seines journalistischen Verustesseinzusetzen, dem Schreibtischstrategen der internationalen Hehrresse gegenüber, der seine Kriegsperichte weitab von der Front zusammenlügt, die schamlossen Veruselmärchen erdichte und dabei nichts als der bezahlte Stlave seiner jüdischemostratischenssischen Ausstrageder ist.

#### Churchill und Roofevelt als Angeflagte

Seit dem ersten Tage des Arieges befinden sich Ehurchill und Roosevelt in der Rolle von Angeklagten. Ihr einziges publizistisches Ziel ist es, daß sich ihre Bölker mit den Ereignissen absinden und sie hinnehmen. Das ist der Grund für die erstaunliche Tatsache, daß es keine Phase dieses Arieges gibt, in der nicht der britischamerikanische Zeitungsleser bis zum letzen Augenblick in einem Wolkenkucksheim sich dewegte, um dann freilich durch die hereinbrechenden Ereignisse umfo härter niedergeschmettert zu werden. Der Redner erinnert daran, wie Churchill sichon vor dem ersten Weltkrieg die Leser der "Morning Post" anlog. Zest, in seinem Ariege, beschwindelte Gerr Churchill nicht mehr nur die Leser der "Morning Post", das britische Volk, diesmal seine seine vornehmsten Opfer die Verbündeten Englands gewesen.

Nervofes Gibraltar

Draht jericht unferes Korrespondenten

meer abspielt. Er liegt zwar, von gelegentlichen Besuchen italienischer Flieger abgesehen, abseits des Kampses. Aber umso sühlbarer kommt hier die Spannung zum Ausdruck, die innerhalb der Stüppunkte zwischen dem Mittelmeer und dem Atlantik besteht. Mittwoch abend, so wird aus Tanger gemeldet, vernahm man gegen 10 Uhr visselne heftige Kanonade von Gidraltar her. Man konnte deutlich das Aufblitzen der Flakgeschütze und das Explodieren der Geschoffe in der Luft beobachten, und auch die Scheinwerfer suchten den Himmel ab, bis nach einer Dreiviertelstunde zu Füßen des Fellens wieder Auch einkerten Rach einer anderen Meldung sind in Gidraltar der Flugzeugträger "Eagle" und der Ierstörer "167" eingelaufen, die sich Unsbesserungsarbeiten unterziehen müssen.

In den Gesechten in der Cyrenaisa, die sich in den letzten Tagen abspielten, wird bekannt, daß es sich darum handelte, eine wichtige Stellung südörte von El-Wechili zu nehmen, die den Engländern als Ausgangsbasis für ihre Unternehmungen günftig geweien war. Mit starken Kräften suchte der Gegner darum auch, wie der letzte italienische Wehrmachtsbericht meldet, nachdem die Stellungen versternegangen waren sie mieder zurückzurenern lovengegangen waren, sie wieder gurückgierobern. Er wurde jedoch abgeichlagen, dant der Gegenangriffe, die sowohl zu Lande wie in der Luft von den verbünderen deutschen und italienischen Berbänden

Colombo auf Ceylon. Dieser wichtige britische Militärstützunft wurde von japanischen Marineflies gern erfolgreich bombardiert. Besonders die Hafenanlagen waren das Ziel der schweren Angriffe. (Presse-Bild-Zentrale, Zander-Multiplex-K.)

#### 567 Mostaner Preffejuden

3m weiteren Berlauf feines Bortrages befaßte sich Stabsleiter Sündermann noch mit der soge-nannten Kriegsberichterstattung der Sowjetpresse. In feinem Lande der Welt sei der Journalismus eine solche Domäne des Judentums wie in der Sowjetunion. Allein bei der Moskauer Presse seine sich werden der Moskauer Presse seine nicht weniger als 567 jüdische Mitarbeiter festgestellt worden. Unter diesen Umständen schaue man selbstverständlich nach einer wirklichen Kriegsberichterstattung vergeblich aus. "Es ist ein Synagogenton allerreinsten Wassers, der in der Sowjetpresse unumschränkte Herrschaft hat."

#### Lebenselement ber fampfenben Ration

"Der Wehrmachtbericht ist zu einem Tebenselement der fämpsenden Nation geworden und sein Stil und Inhalt ist nichts anderes als der Ausdruck des Bertrauens, das zwischen Bolf und Führung lebendig ist." Von dieser Kennzeichnung der amtlichen Kriegsberichterstattung ausgehend, bestätte sündermann zum Schluß seines Vortrages mit der soldatischspournalistischen Kriegsberichterstattung der Achsenmächte, die indiesem Kriege den Marsch unserer Bataillone, die Flüge unserer Lustwasse, die Fahrten unserer Kriegsschiffe begleitet und unseren Völkern das

Bild des Kampfes fo zeichnet, wie der Solbat ihn

#### Ueber eine Million Frontaufnahmen

Ueber eine Million Frontausnahmen

Das deutsche Volk und die Welt sind durch diesen Einsah der deutschen Kriegsberichter in einzigartiger Weise vom Kampsgeschehen unterrüchtet worden. Bis zum 31. März 1942, also im Berlans von 31 Kriegsmonaten, sind von den deutschen Kriegsberichtern insgesamt 88 000 Kampsberichte der deutschen Presse zur Bersügung gestellt worden. In der gleichen Zeit wurden von den Bildbeberichtern über eine Million Frontausnahmen — darunter 40 000 Fardausnahmen — gemacht und das mit nicht nur der Presse gedient, sondern anch ein einzigartiger Schatz von Dosumenten gesammelt. Die eingesetzen PR. Zeichner haben mit 4000 Zeichsnungen das Kriegsgeschehen künsterisch setzgebes krieges an den Kamps unserer Soldaten bes gleitet, hat bereits eine Gesamtsänge von 2 Milssionen 120 000 Meter. Wolke man dieses nahezu durchweg mährend des Kampses gedrechte Filmmaterial ohne Unterbrechung ablausen lassen, fo würde eine Borsührungszeit von 1280 Stunden, das sind 58 Tage, also mehr als sieden Wochen ohne eine Minute Vanse benötigt werden.

In seinen Schlußworten zog der Nedner das Fazit seiner Darstellung und erklärte, daß eine seine Minute Vanse benötigt werden.

In seinen Schlußworten zog der Nedner das Fazit seiner Darstellung und erklärte, daß eine seine Minute Panse benötigt werden.

In seinen Schlußworten zog der Nedner das Fazit seiner Darstellung und erklärte, daß eine seine Minute Panse benötigt werden.

In seinen Schlußworten zog der Medner das Fazit seiner Bartellung und erklärte, daß eine seine Minute Panse benötigt werden.

In seinen Schlußworten zog der Nedner das Fazit seiner Bartellung und erklärte, daß eine seine Minute Panse benötigt werden.

#### Gebentftätte für gefallene Journaliften

Im Anschluß an die mit stürmischer Zustimmung aufgenommene Rede des Stabsleiters Sündermann und unter dem Eindruck, den seine abschließende Würdigung der unvergänglichen Leistungen der Kriegsbericher hinterließ, sprach der Vizepräsident der Union, Alexandru Gregorian-Rumänien, tiefempfundene Worte des Gedenkens für die gefallenen Journalisten. Dabei gab er befannt, daß das Präsidium beschlossen habe, den gefallenen Journalisten. Dabei gab er verfannt, daß das Präsidium beschlossen habe, den gefallenen Journalisten. Der Kongreß Sed en f stätte du errrichten. Der Kongreß ehrte die gefallenen Kameraden durch eine Minute des Schweigens.

des Schweigens.

Zwei Filmdofumente vom Einsat der italienisischen und deutschen Kriegsberichter ließen in dramatischen und packenden Ausschnitten den todesmutigen und opferbereiten Einsat der Kameraden an den Fronten vor den Augen der Teilnehmer lebendig werden.

Erfte Arbeitsbienftlager in Rumanien. Bufareit: Die ersten Arbeitsdienstlager der Organisation "Rumänische Jugendarbeit" werden im Laufe dieses Jahres im Komitat Prahova eröffnet.

SF. Rom, 11. April. Bilber von Malta find in diesen Tagen in der englischen Presse erschienen; sie geben die Verwüstungen wieder, die in der Hauptund Hafenstadt La Valetta durch die ständigen Bombardierungen durch die Achsen-Lustwaffe angerichtet worden sind. Die Abssicht, die man mit der Veröffentlichung verfolgt, ist, du zeigen, welchen Teiden und Schäden die Zivilbewölkerung ausgeseht und wie stark der Druck ist, den die britischen Versteidiger auszuhalten haben. Was das Lustbombardement von Malta angeht, so ist bekannt, daß der Angerischen und gilt. Die Malteser, die die italienische Sprache sprechen wie die Italiener des Mutterlandes, sind für die Italiener des Mutterlandes, sind für die Italiener Verlächen, wie es die maltesische sich gegen die Engländer selbst, die unter einer europäischen Bewölkerung, wie es die maltesische ist, einen solchen Kranz von Festungswerken ausgerichtet haben, wie ihn La Valetta trägt. Der Borwurf verwielsacht sich im Mittelmeer; er gilt außer Malta ebenso Gibraltar, Alexandrien und Cypern. diefen Tagen in der englischen Preffe ericbienen; fie

Gibraltar, Alexandrien und Cypern. Auch die Vorgänge in Gibraltar find ein Echo dessen, was sich in Walta und im Zentral-Wittel-

### Sondermeldung über alle Sender

Gin Blid hinter die Ruliffen bes Rundfunts Jumer wieder ichlagen unfere Bergen bober.

wenn die Fanfaren ertonen, die eine Sondermel bung anfündigen, die Menschen eilen jum nächsten Rumdfuntgerät, bleiben einen Augenblick stehen und unterbrechen die Arbeit, und fiebern den Borten des Sprechers entgegen, der Sieg und neue Waffentaten fündigt. Sei es, daß die Sondermel-dung in den Mittagsstunden, am Nachmittag oder Abend gesendet wird, immer hören wir sie alle dur gleichen Zeit, ob nun der Minchener Sender ein Unterhaltungskonzert unterbricht, der Hamburger Sender einen Hörbericht, ein anderer Sender vielleicht einen Bortrag, eine Dichterlesung ober einen Sportbericht. Wir haben uns daran gewöhnt, daß es so ift, aber die wenigsten haben danach gefragt, wie es technisch ermöglicht wird, daß alle Sender gleichzeitig eine Sondermeldung geben können. Gine Preffebesichtigung im Berliner Rumbfunt-haus, die einen Blid hinter die technischen Ruliffen des Sendebetriebs vermittelte, gab Aufschluß über die Sendung der Condermelbungen.

Der Zentralverstärerraum bes Berliner Rund-funthauses ist gewissermaßen bas technisch Berg bes gesamten beutschen Sendebetriebes. Die fer große rumbe Raum, beffen Banbe, Tifche Schränke umb Regale mit einer verwirrenden Fille von Knöpfen, Zeigern, Schiebern, Ithren, Stöpfeln, Lichtfignalen und anderen geheimnisvollen Geräten bededt find, ift ber Anotenpuntt für alle deutschen Sender. Sier laufen alle Leitungen gufammen, hier werden alle Schaltungen vorgenommen, hier können die verschiedensten Mikrophone miteinander verbunden und gemischt werben. Benn nun vom Telegrammbienft bes Deutschen Rumbfunks eine Sondermeldung eintrifft, werden alle Semder abgeschaltet und durch ein besonderes Verfahren besteht die Möglichkeit, von dem Zentralverstärkerraum in alle Sender einen Schallraum einzuschalten und die Sondermelbung über alle Sender zu geben. Auf diese Weise wird überall in Deutschland die Son-dermeldung zu gleicher Zeit gehört. Die Famfare, die seds Sondermeldung ankündigt, ist auf eine Bachsplatte aufgenommen umb da die Bachsplatte

nur eine beschränkte Biedergabezahl ermöglicht, ichwarzgepreßt und wird von der schwarzgepreßten

### Der Toningenienr bei ber Arbeit

Nur selten erfährt die Oeffentlichkeit etwas über die wichtige Arbeit des Toningewieurs, ohne dessen Mitwirkung keine gute Sendung zustande kommen kann. Er überwacht und kontrolliert jede Darbietung, die von ihm richtig ausgesteuert wird, bevor sie das Rundsunkhaus verläßt und in alle Welt ausgestrahlt wird. Aussteuern heißt die Lautstärke in folden Grenzen regulieren, daß die lautesten Stellen einer Darbietung auch einwandfrei von ber Berftarkeranlage übertragen und nicht verzerri werden und die leisesten Stellen eines Konzertstüdes nachzuregulieren. Das Verhältnis der kleinsten zu der größten Lautstärke bezeichnet man als Dynamikverhältnis. Diese Aussteuerung geichiehr an einem Mikrophonregler, der für jedes Mikrophon an dem Megietisch des Toningenieurs vorhanden ist. An diesem Regietisch sist der Toningenieur zusammen mit dem Tonmetster oder dem Tonmeiser oder dem Spielleiter je nachdem es sich um eine musikalische Sendung oder um ein Hör-spiel handelt. Hier wird die Afusits beurteilt, der Raim der Sendung bestimmt, die Aufstellung der Natim der Sending bestimmt, die Aufstellung der Wistrophone und der Solisten oder Sprecher sestsgelegt und die ganze Sending überwacht. Ringsendungen, bei denen Nikrophonstellen oft viele Tousende von Kilometern voneinander entsernt sind, die alle über den Regietisch des Berliner Funkhauses laufen, stellen an den Toningenieur ganz besondere Ausgaden, da er dafür zu sorgen hat, daß alle Schaltungen und Einblendungen richtig und präsise ausgesischer werden tig und präzise ausgeführt werden.

### Das Magnetofon im Tornifter

Neben der Wachsplatte und der Schallfolie wird feit 1989 das Magnetofon als Schallaufnahmever-fahren verwandt und hat vor allem während des Krieges bedeutsame Berbefferungen and eine erbobte Bermendung erfahren. Je mehr ber Rund-

funt das Mikrophon aus den Sendefälen ins Land getragen hat und das Programm um wirklichteits-nahe Sendungen bereicherte, um so zahlreicher wurden die Wachsaufwahmen, die jeht in zwölf wurden die Wachsaufwahmen, die jetzt in zwölf Jahren die erste Million Platten erreicht kaben. Daneben gewann seit 1983 mit dem Ausbau des Beitfunts die Schallfolie eine gunehmende Bedentung. Auch zahlreiche Frontberichte find auf Schall= folien festgehalten. In den ersten 14 Artegsmona-ten wurden in den Propaganda-Kompanien bei allen Wehrmachtsteilen und an allen Fronten 20.000 Platten besprochen. Die Schallsolie konnte aber nur bann und nur dort besprochen neiden, wor ihr dann und nur dort besprogen netden, wo ein Uebertragungswagen zur Stelle war ider das Aufmahmegerät erschütterungsfrei aufgebaut werden konnte. Es blieb der Bunsch offen, auch in bewegten Jahrzeugen, Cisenbahnen, Kraftschreitengen, U-Booten und Flugzeugen Schallträger direkt besprechen du können. Diesen Wunsch er-füllte das Magnetoson, das es gestattete, auch im bewegten Fahrzeug störungsfrei Schallaufnahmen zu machen. Es handelt sich hierbei um ein magnetisches Schallaufnahmeversahren mit einem Sicher-heitsfilmstreisen als Schallträger, bessen Oberfläche eine feinkörnige, magnetisierbare Eisenschicht besitzt. Das Magnetofon hat außerdem noch den großen Borteil, daß es eine Aufnahmedauer von 20 Minu-ten, asso ein Bielfaches der Schalsolie ermöglicht. Der Filmstreisen für 20 Minuten Aufnahmedauer hat eine Länge von etwa einem Kilometer. Das ganze Gerät ist leicht und kann mühelvs in einem Tornister untergebracht werden, der überallhin, ins Flugzeug, auf Spähtruppunternehmen, in den Kraftwagen oder ins U-Boot mitgenommen mer-ben kann. Die Aufnahmen find abfolut ftörungs frei und können außerdem noch leicht ausbewahrt werden, erfüllen also auch einen botumentarischen 3wed. Sofern die Magnetofon-Aufnahmen nicht in einem Archiv gesammelt werden, können die Filmstreisen mühelos "gelöscht" und wieder verwandt werden. Die meisten Frontberichte, die im Deutschen Rundsunk gesendet werden, vor allem alle Berichte aus U-Booten, Fluggeugen ober an-deren bewegten Fahrzeugen, sind mit diesem neuartigen Aufnahmegerät aufgenommen. Und mander dieser schmalen braumen Filmstreisen, die der deutsche Rundsunk ausbewahrt, wird auch noch in späteren Zeiten von deutschem Heldentum kinden.

### Das rotlackierte Gitter

Sumpreste von Paolo Emiliod'Emilio

"Berehrte Gesellschaft für den Handel mit Fellen und verwandten Artifeln, Bia Dolomiti 14, Stadt. Ich habe die Ehre, Ihrer verehrten Gesellschaft fol-

Ich habe die Chre, Ihrer verehrten Gesellschaft folgendes mitzuteilen:

Am Abend des 8. Januar dieses Jahres hat sich meine Berlodte, Fräulein Ginsippina Candiotti, beim Durchschreiten der Via Dolomiti, um nicht von einem Lasiwagen, der gerade vordei suhr, besprikt zu werden, mit den Schultern an das Gitter des Eingangs Ihrer geschätzen Gesellschaft gelehnt. Um folgenden Morgen bemerkte ich, daß der Leoparden-Mantel unretibar verloren ist. insosern, als er/große, vertikale Streisen roten Lackes auswies, die die hintere Seite verunzieren. Da ich nun meiner Verlobten den Pelzmantel geschentt habe — er kostete 6000 Lire — habe ich eine kleine Untersjuchung angestellt, auf Grund der Erklärungen meiner Verlobten. meiner Berlobten.

meiner Berlobten.
Ich habe festgestellt, daß das Gitter Ihrer gesschäften Gesellschaft vor wenigen Tagen lackiert worden ist, und daß es nicht mit dem vorgeschriebenen Schild "Borsicht! Karbel" versehen war. Ans diesem Grunde möchte ich Sie, ehe ich andere Wege zur Ersehung des Schadens einschlage, ersuchen, mir 5000 Lire innerhalb 10 Tagen zu zahlen, vom Empfang des gegenwärtigen Schreibens an Sie errechnet. Anderenfalls wäre ich gezunungen, mir gerechnet. Andernfalls ware ich gezwungen, mir alle weiteren Schritte vorzubehalten.

Mit vorzüglicher Hochachtung Aftride Brighettini, Bia Oslavia 22, Stadt.

"Berehrter Herr Aftride Brighettini, Bia Oslavia 22, Stadt. In Beantwortung Ihres geschähren Schreibens möchten wir Sie, ehe wir Weiteres entscheiden, bitten, uns den Leoparden-Mantel, von dem Sie versichern, daß er auf Grund des frischen Lacks unseres Einganges Bia Dolomiti ruimiert ift, zur Untersuchung einzuschieren. In der Erwartung Ihrer baldigen Antwort zeichnen wir

mit vorzäglicher Hochachtung Handelsgefellichaft für Felle und verwandte Artifel Buchhalter Roberto Cambuelli.

"Berehrter Herr Buchhalter Noberto Cambuelli, Bevollmächtigter der Hamdelsgesellschaft für Felle und verwandte Artifel, Bia Dolomiti 14, Stadt. In Beantwortung Ihres geschätzten Schreibens schiede ich Ihnen ein Paket, das den Leoparden-Mantel meiner Berlobten, Giuseppina Candiotti-

enthält. In der Erwartung Ihrer geschäpten Ant-wort bin ich mit vorzüglicher Hochachtung Aftride Brighettini, Bia Oslavia 22, Stadt."

"Berehrter Berr Aftride Brighettini,

Bia Oslavia 22, Stadt.

Unter Bezugnahme auf unseren Briefwechsel und auf die Schadenersahamsprüche betress des Leopardenmantels Ihrer Berlodten, teilen wir Ihren solgendes mit: Bir können anhand von Unterlagen beweisen, daß das Gitter unseres Einganges Bia Dosomiti am 2. Januar diese Jahren lackiert worden ist. Wir haben verschiedene Experimente durchgesibert, od es möglich ist, daß eine Fran, die sich leicht gegen ein Gitter lehnt, das var sechz Tagen lackiert wurde, ihren Pelzmantel so ruinieren kann. Bei allen Experimenten, die wir machten, hat der Lack auf der Kleidung seinerkei Spuren hinterlassen. Auf Grund dieser Tackachen müssen wir solgenu, daß sich Ihre Berlodte nicht einfach an das Gitter gelehnt hat, um nicht von dem vorüberfahrenden Laskanto besprist zu werden, vielmehr ist sie von trgend jentanden an das Gitter gedrückt worden; sie muß in dieser Stellung mindestens eine Stunde verblieben sein, vielleicht auch woch länger. Nur so kann man sich die großen, vertikalen Stricke roten Lackes auf dem Pelzmantel erklären. Wenn Sie außerdem bedenken, daß sie aus diesem Grunde der bevorzugte Zustlungstichen daß sie aus diesem Grunde der bevorzugte Zustlungstich und daß sie aus diesem Grunde der bevorzugte Zustlungstich und daß sie aus diesem Grunde der bevorzugte Zustlungstich und daß sie aus diesem Grunde der bevorzugte Zustlungstich nicht zu Recht bestehen, und daß wir für diesen Schaden nicht verantwortlich gemacht werden kinnen. Unter Bezugnahme auf unferen Briefwechfel

Mit vorzüglicher Hochachtung Handelsgesellschaft für Felle und verwandte Artifel Buchhalter Noberto

"Ginsippina — unfere Liebe ift and! Es hat feinen Zweck, mich aufzusuchen! Es hat auch kei-nen Zweck, mich anzurusen! Es hat auch keinen Zweck, nach dem "Warum?" zu fragen! Ich sage dir nur eins, wie ich mit Dir durch die Bis Dolog dir nur eins, wie ich mit Dir durch die Bis Dolog mist ging, kam wirklich nur ein Lastwagen vorbet und das dauerte nur ein paar Minnten: Leb wohl! Guiseppina. Aftride."

Uns dem Italienischen von Erita Fuhrmann. Interpres.

Bismarck machte eines Tages einen Spaziers gang durch den Park von Friedrichsruh. Es war ein wunderschöner Serbsttag, milde verklärt. Bis-marck kam in eine besonders friedvolke Stimmung

marck kam in eine besonders friedvolle Stimmung und bemerkte zu seinem Sohn Herbert, der sich in seiner Begleitung besand.
"Stehst du, hier herrscht Frieden und Beschau- lichkeit, hier möchte ich einmal begraben sein!"
"Aber Bater", wehrte der Sohn ab, "das ist doch kaum möglich; soviel ich weiß, plant man hier, eine Eisenbahnstrecke durchzulegen!"
"Wacht nichts!" lächelte der Bater. "Allzuwiel Ruse ist auf die Dauer auch langweilig, deshald soll es mich nicht stören, wenn ich auch nach metnem Tode ab und zu etwas Bewegung um mich habe!"

Wilhelm Leibl, der Schöpfer so entzückender Gemälde, war ein Bauernsohn. Er machte aus dieser
seiner Herkunft, auf die er mit Necht stolz war,
niemals ein Sebl.

An einer Gesellschaft fragte ihn einmal ein eingedildeter junger Menich in hochmütigem Ton, ob
es wahr sei, dach er, Leibl, eine so traurige Jugend
gehadt habe. "Sie sollen sa. wie man sich erzählt,
ivgar Schase gehütet haben."

"Gewiß habe ich das!" bestätigte Leibl. "Sie
alanben gar nicht, wie nitzlich das ist! Ich bin auf
Grund dieser Tätigkeit heute in der Lage, seden
Schassfend dies den ersten Blick zu erkennen!"
Der andere schwieg.

Der andere schwieg.

### Burgerieden / Bon hans Friedrich Blund

Das Wasser schlägt schmutig und schaumig an die Sandränder der kleinen Anböhe, auf die sich der Bauer gerettet hat. Nach Westen hinüber liegt in grauer Weite die See, vom Eurm ranh überstämmt, noch weiterhin sieht man den schwarzen Etrich des Deiches, den das Hochwasser brach und der in der Mitte, dentlich erfennbar, die Flut wie über eine Schwelle einströmen läßt.

Arüppelige Föhren heben sich auf dem Sand. Auch gut, denkt Ofterding, sie verhelsen mir zu einer zweiten Mannshöhe, wenn es ernst wird. Borläusig ist er zufrieden, daß-er auf die alte Ofine geriet, die wer weiß vor wieviel Jahrtansenden am Marschrand zusammenwehte — damals mag hier einmal die Kante zwischen Strom und Land gelegen haben. Ofterding sieht sich um; die össe, die sein Blick erreicht, liegen gernhig auf graune Wurten, an einigen Stellen treibt man noch das Bieh unter Dach. Die Menschen waren rechtzeitig gewarnt; allzu viel Schaden wird die Flut nicht anrichten.

Nur ihn hätte es beinahe gepackt. Als er weit abseits beim Renzimmern der Brückengitter war, hat ihn der Dammbruch überrrascht und vom Heim-

Mur ihn hätte es beinahe gepackt. Als er weit abseits beim Renzimmern der Brüdengtiter war, hat ihn der Dammbruch übertrascht und vom Heimweg abgeschnitten. Gut, daß er von der Sandhöhe wiste! Man wird ihn bald hoten.

Ofterding muß leise vor sich hin lachen. Ein dase sitt im Heidunsch, macht einen Kegel, starrt den Mann an, läßt einen Löffel vornüberklappen und rührt sich nicht. Es ik, als wüßte er, daß Tiere und Wenschen heute unter gleichem Zos stehen und daß es wenig Anden hat, dier auf Flucht und Furcht bedacht zu ein. Er scheint sat neugierig au erfunden, wie sich solch langer Kerl in der Wassersnot verhält, vielleicht will er es den Seinen wiedererzählen? Sein Blick, saft ein wenig listig, ist groß und erstaunt auf den Kremden gerichtet. "Ann ia", knurrt der, "wenn nötig, hol ich dich in den Baum!" Der andere versteht, er tut sich beruhigt nieder, schunppert ein wenig an den Maigräsern und kimmert sich nicht weiter um die Klut noch um den Kremden, der heut Nachdar oder Gesell ist. Ob er bleibt, wenn ich auf ihn zugehe. denkt Ofterding, aber ihm ist, als dürse er den Krieden dieses kleinen Gilands nicht sören. Auf einmal nämlich — eben hat der Bauer erst die Röchte entbeckt — taucht ein listiges rotes Gesicht auf; Meister Reinefe ist es nicht recht gehener. Der alte Dachsbau, in dem er Weib und Kinder unterbrächte, geht bergad, das Grundwäser steigt und hat einen verteuselt schlechten Geschmad. Neinese stadte weiten und Büche einem Buchs andaben? Er bat andere Gorgen. Die Kähe solgt dicht hinter ihm. Sie hat einen Welpen im Kang — dassir sie's Mitte Mai —, legt ihn nieder und komte nicht weiten aweiten und gar noch mit einem driften. Den dritten trägt sie gleich sorgend zur höhe und seiten und gar noch mit einem dritten. Den dritten trägt sie gleich sorgend zur höhe und seiten anderen und meint wohl, der neue Freund werde inzwischen für ihr Bellen ihrest. Dann holt sie die beiden anderen und meint wohl, der neue Freund werde inzwischen dies frie und nicht werden der eine die er gesten der der der der hohe

neuen Welt, in der ein jeder dem nächsten das Leben gönnt. Er will's nicht anders halten. Ofterding zieht die Stirn fraus, er muß lachen. Soll er vielleicht mit der ganzen Gesellschaft in

Reben gönnt. Er mill's nicht anders halten.
Diterding zieht die Stirn kraus, er muß lachen.
Soll er vielleicht mit der ganzen Gesellschaft in den Baum? Er wirft einen prüfenden Wich in den Baum? Er wirft einen prüfenden Wich in den Godinnen, oh, die schöndimmen eine halbe Weile und gehen zum Mänseln, ohne sich den Rels au schütterln. Die Wetpen wird er mitnehmen und Weister Lampe und — in, jetzt deint sich zich ein rote ein mit den mit des des auch Klaas Sputter wohnte —, Sputter Deitien die Kanninden bier am Gestfrand. Sputters judeln ganz friedlich um die Ede. Bod und Hällen genz friedlich um die Gde. Bod und Klaas Sputter wohnte —, Sputters judeln ganz friedlich um die Gde. Bod und Krieden. Die Fähe läuft sie beinahe um, so etig dat sie zich ganz friedlich um die Gde. Bod und Krieden. Die Fähe läuft sie beinahe um, so etig dat sie zich sie zich auf wie elbstwerständlich mit dem Krieden. Die Fähe läuft sie beinahe um, so etig den gehat hat. In alles muß man denken, wenn man einen Wann bat, der sich um nichts simmert.

Reinese hat wirklich feine Zeit für sie, er sellt Betrachtungen an. Er hat sich untern des Menichen platt auf den Bauch gelegt und blinzelt den Fremden auf der Bauch gelegt und blinzelt den Fremden auf der Bauch gelegt und blinzelt den Fremden an Recht je, nicht Ofterbing und tut ein gleiches, noch baben sie Kaum genug auf der kleinen Insiel. Er muß iogat lächen über den Ernst, mit dem der andere seine Weishett jammelt. Warft der Stirch sie der den Jungen laum aus dem Wege ging? Oder warft du es, dem ich aulah, wie er sich totziellte, sodaß die Krähen ihn frech umschrien, die er jäh auffprang und eine im Kang hatte?

Ofterling überlegt welter. Einem flagenden Kuchs kraf er einst in einem bitteren Winster, der istellte, sodaß die Krähen ihn knild hatte. Was hat und hat der dem Kunds kraf er einst in einem bitteren Winster, der sich der Auch und verfrenen, die er hatte eine Kleen hurter des deit der Hatten kann mit diesen Auträcken erfeh — ietz gerät der Kleen wird, mit der kon hier verfrenen der

Ich habe bas Bilb gar nicht nach einem Wiobell gemalt!" "Biefo?" fagte Mamathen ahnungslos, "wo-

Errotend fam es von den Lippen des braven "Nach bem Gebächtnis, Muttchen!"

### Japanische Badesitten

Dampfbad im Teehans bei fingenden Froiden

Bon Dr. Mamorii Watanabe

Bon Dr. Mamorn Warandbe

Baden ist tägliches Bedürsnis für jeden Japaner. Jedes Privathaus besitzt seinen eigenen Baderaum, der immer ziemlich hell und geräumig eingerichtet ist. Die Badewanne ist viel größer und tiefer als die europäische und ist meist aus Holz verfertigt; die modernen Bannen allerdings werden aus Fliesen hergestellt. In einer Familiegenügt das gleiche Bad für alle Familienmitglieder, deshalb muß das Basser in der Banne peinslich rein erhalten werden. Jeder Badende schöpftzuerst mit einem Schaff Basser aus der Badewanne, die man ihrer Größe und ihrem Charaster gemäß besser "Becken" nennen sollte, heraus und reinigt sich außerhalb der Banne durch Uebergießen mit diesem Basser. Nachdem er sich hierauf in der Badewanne erwärmt hat, tritt er wieder aus dem Bad heraus und wäscht sich nun gründlich mit Seise, spült sich vollsommen ab und steigt denn erst wieder ins Badewasser. Danach sommt als Absichluß noch einmal Uebergießen mit frischem, warmen Basser. So besteht unsere Art zu baden aus einem dreimaligen Sichwaschen Iapaner bildet

Sichwärmen.

Bür den in Europa reisenden Japaner bildet das europäische Bad eine der unangenehmsten Erscheinungen, denn er muß sich auf den ungewohnt engen Raum der Wanne beschränken und sich gleichzeitig im Badewasser waschen. Aber nichts erscheint ihm häßlicher als der Unblick des schmusigen Bassers in der Wanne. Auf die Gefahr din, vom Hotelbesitzer gerügt zu werden, hat es deshalb schon mancher Japaner vorgezogen, sich außerhalb der Banne zu waschen.

Früher verlangte die Familiensitte, daß zuerst der Hausherr und dann der älteste Sohn badete, da der Mann als das vornehmere Geschlecht betrachtet wurde. Darauf kamen die anderen Söhne, die Hauskrau und schließlich die Töchter. Zum Ende dursten die Dienstboten das Bad auch noch genießen. Aber diese Keichenfolge hält man hentzutage nicht mehr fo genau ein.

genießen. Aber diese Keihenfolge halt man hentsattage nicht mehr so genau ein.

Die in gand Japan verstreut vorkommenden Heidenellen bieten in ieder Fahreszeit einen eigenen Meid. Um die kalken Wintertage angenehm zu verbringen, ist es das Schönste, trgendeinen Bades ver mit heihen Duellen aufzusuchen, ieden Tag einige Male zu baden und sich damit die Wärme du erhalten. Aber auch an einem Sommerabend, wenn sich die drückende Hie des Tages geleat hat, wirkt ein Bad wunderbar. Nach dem Begriff, den ein Enropäer von einem Badezimmer hat. läht sich der besondere und eigenartige Reiz des japanischen Sommerbades gar nicht vergegenwärtigen. In den Badeorten mit heihen Duellen sind die Badezimmer mitten in die Natur gedaut, wie etwa Teeshäuser oder Landhänschen, mit großen offenen Fenstern, durch die der Badecnde, ohne selbst gesehen werden zu können, den Anblick der schönen Landschaft geniehen kann. Und es läht sich wirstick nichts Schöneres denken, als dem heihen Damps, der in der kühlen Abendluft wie Rebelmolsten aufsteigt, nachzublicken und dem Gepläticher und Gemurmel eines in der Nähe vorbeisliehenden Flusies oder dem wie kleine Glöckgen klingenden Gesiang einer japanischen Froschart zu lauschen.

Warum die Japaner gerade heihe Käder lieben aufsteit Absond Gelkins und mehr — das lieat wohl

sang einer japanischen Froschart zu lauschen.

Warum die Japaner gerade heihe Bäder lieben — oft 45 Grad Celfius und mehr — das liegt wohl auch am Klima. Ausländer, die nach Japan kommen, nehmen der Sitte ihrer Heimat entsprechen zuerst immer kalte Bäder, aber bald bekommen sie Kheumatismus und ziehen sich Grkältungen und Huften zu. Danach gewöhnen sie sich ganz von selbst daran, nach japanischer Art zu baden.

Außer dem privaten Bad gibt es öffentliche Badehüler für die ärmeren Leute, denen zu Haufe secken von sehr großen Jusmaße, die nach Geschlechtern getrennt sind. Die Gebühr für ein Bad ist sehr niedrig gehalten — sie Gebühr für ein Bad ist sehr niedrig gehalten — sie beträgt 6 Pfennige für Erwachsene, 3 Pfennige für Kinder.

### Das brave Lieschen

Mama fällt in Ohnmacht

Bon Robert Beber v. Bebenan

Lieschen mar ein braves Mabchen und ber Stols

Lieschen war ein braves Mädchen und der Stolz ihrer Eltern. Besonders Mama war von ihrem Töchterchen schwer begeistert. Dieses verdiente aber auch die Bewunderung. Lieschen half der Mutter überall. Sie kochte, bügelte, räumte auf, kurz, sie war die Berle einer Tochter.

Besonders stolz aber war ihre Mutter auf ihre fünstlerischen Talente. Lieschen konnte nämlich ganz gut malen und zeichnen "Mein Lieschen wird noch eine zweite Angelita Kaufsmann!" prahlte die Mutter "Gegen sie sind der selste Makart und Schwind und wie die berühmten Maler alle heißen mögen, nur Stümper!"

Rein Bunder also, daß Lieschen die Akademie der bilbenden Künste besuchen durste, um sich zur Malerin ausbilden zu lassen. Die Mutter sprach nur von ihrer Tochter, der Malerin, und erhofste von deren Talent wahre Wunder. Lieschens Radie-rungen "Badende Benus" und "Die drei Grazien" begeisterten die Künstlerin-Mutter immer aufs neue, und obendrein freute sie sich über die Ausständigkeit ihrer Tochter, die nur für die Kunst lebte

und für Unterhaltungen, Liebesangelegenheiten und ähnliche, den Charafter eines jungen Mädschens verderbende Dinge, keinen Sinnshatte. Bestonders das Kapitel "Mann" schien für Lieschen ein spanisches Dorf zu sein, wie Mama mit besons derer Genugtuung konstatierte.

Eines Tages erhielt die junge Malerin ben ersten Preis der Alademie für Schülerarbeiten. Ein Bild, das Lieschen gemalt hatte, wurde ausgezeichnet.

Freudig umarmte die Mutter die junge Künst-lerin. "Ich habe ja gewußt", strahlte sie, "daß aus dir eine Meisterin wird! Bitte zeige mir das prä-miterte Bild!"

Langsam enthüllte Lieschen die Zeichnung. Sie stellte einen nackten Mann vor und darunter stand: "Männlicher Aft. Fecit Lieschen Knödelmüller!"

Mamachen wurde beinase vom Schlage ge-ftreift. "himmel! Ein nackter Mann!" flüsterte sie tonlos und schnappte nach Luft. "Ich bin entsett!" Lieschen beruhigte die Mutter: "Ift doch nichts

Die Künftlerin-Mutter befam beinahe keinen Atem: "Gin nacter Mann! Malt so etwas ein anständiges Mädchen? Schämst du dich nicht, so ein sittenloses Modell anzusehen?"

Das brave Lieschen lachte hell: "Aber Muttchen!

### Der neue Tag

Bon Tito Bolliander- Selfingfors Trager des Finnischen Rationalpreifes

Jeder Morgen ift nen. voll der merkwürdigsten Erscheinungen, und sobald sie erwacht, streckt sie die dand nach diesen wunderlichen Dingen aus. Die Hand tastet in der Luft, rund und klein, mit kleinen Grübchen an den Fingern . . . und einer deutsichen Ouerfalte, die sie von dem nackten, runden Unterarm trennt. Die Sand streckt sich aus und plöhlich stoßen die Fingerspiken an. Das ist glatt und eben, angenehm anzususchen, und die Hand sormt sich zu einem Griff. Der Daumen bengt sich nach hinten, die Finger werden ansgestreckt und krümmen sich — letzt macht die kleine Sand einen seiten Griff um die jest macht die fleine Sand einen feiten Griff um die

Ratia ift erwacht.

Actia ist erwacht.

Aber dieser Laut, den sie hervorstöht, ist so übermäßig hoffnungsfreudig, daß sie eine ganze Weile ichweigend liegt. Währenddessen bewegt sich der Daumen vor ihr und ist wie ein selbständiges Wesen, ein Bogel oder sliegendes Laub — etwas, was sich bewegt. Sie sieht ihn an. Ihre Augen tragen noch Dunkel aus dem Neich des Schlases in sich. Der Daumen bewegt sich weiterhin, dreht sich nach den Seiten, krümmt sich und erweckt ihre Neugierde. Sie nimmt die andere Hand zu bilse.

den Seiten, frümmt uch und erweat ihre Neugierbe. Sie nimmt die andere Hand au Hilse.
Tie dreht sich am ganzen Körper, alle Muskeln seben sich in Bewegung, und im nächsten Augenblick hat sie sich aufgesetzt. Die Hand hat ihren Griff um die Sprossen losgelassen, der Laut, den sie soeben ausstieß, ist vergessen. Alles ist neu, nicht nur der Morgen in seiner Gesamtheit, sondern jede Stinde ist neu. Und sie stötzt von neuem aus:

Ihr ganges Zimmer i voller Wunder und glud-

licher Neberraschungen. Der Schlaf der Nacht hat den gestrigen Tag außgelöscht und nichts anderes ist übrig geblieben als ein glückliches Wissen vom Leben. Bon Licht und Wärme, Bewegung, von einer ständig wechselnden bunten Mannigsaltigkeit. Da, irgendwo auf der anderen Seite der Bettsprossen wartet eine übervolle, unentdeckte Welt. Sie hebt beide Arme, läßt sie wieder fallen, sodaß die Hände auf die Decke schlagen.
"Mamal"

Und in diesem Wort fongentriert sich alles We-sentliche ihres Bewußtseins, Das ift die Stüte, die Sicherheit des Daseins. Und sofort erwacht ein

Wille in bestimmter Richtung: hinaus zum Essen, zum Laufen, dort, jenseits des Zaunes der Sprossen.
Etwas rührt sich im Halbbunkel. Und sie wieders holt, leiser, ruhiger, gleichsam konstatierend:
"Mama!"

Ja, etwas ist von gestern und allen anderen Tagen sibriggeblieben — gerade dieses Mama, das ist das Beständige. Und als wolle sie siber solch eine eigentümliche Tatsache nachdenken, sitzt sie eine ganze Weile schweigend.

gande Weile ichweigend.

Die Morgensonne strahlt durch den Raum, und wo die Strahlen die Wand treffen, bilden sich helle Flecke. Das ist das Vindeglied zwischen dem Tag, der sein strahlendes Leben dort draußen beginnt und dem Raum hinter den dunkelgritnen Vorshängen. Und das farblose helle Haar des kleinen Mädchens sängt einen Teil des Lichts, das einen dichten Strahlenkranz um das rosige Antlik bildet. Es wendet sich jekt zu den Sonnenslecken an der Wand, gegen die Decke, zu den Vorhängen, die die Lichtslut ausschließen — und draußen zwischert ein Vuchfink. Da erwacht wieder etwas in dem Kinde zum Leben, eine Erinnerung ein Vild, das neu ist, aber doch wohlbekannt. Und halb unbewußt mird ein Wort geformt: ein Wort geformt:

"Tip — tip — tippa! Tippa!" Mit zeigendem Ringer wird bie Sand jum gen-fter gestredt, der Triller wiederholt sich. Erstaunt

vernimmt ihn das Mädchen. Die Augen werden noch größer als sonft, und der Mund keht offen. Aber sie kann ihrer Verwunderung und ihrem Vergnigen keinen anderen Ausdruck geben als durch die Biederholung: "Tippa, tippa", und eifrig mit der Hand in die Nichtung zeigend, woher der Triller kommt. Die Welt um sie füllt sich jeden Tag mit neuen Erscheinungen, und selds die Kähigkeit, ihnen Ausdruck zu verleiben, ist neu. Das ist vielleicht das Bunderlichte in all dem Bunderlichen, zu dem sie erwacht ist.

Und wenn die Mutter sich über das Bett beugt, dann zappelt schon der kleine Körper in ungeduldigem Tatendrang. Es gibt soviel zu entdecken, iv viel zu sissen auch etwas Renem ausgestreckt, das unterstückt werden muß, dort ist ein Anop mitten auf dem Bäuchlein, dort ist ein Dand, da eine eigene Träne, da ist die Uhr auf dem Rachttisch, ein Buch, Aussen in einem Glas —ein Külldorn ergielst seinen flutenden Inhalt von sonderbaren Dingen.

Und jest ist der Letzte Knopf der Schürze geknopfich ein kontatt mit dem Ausdrein, uns die gesogen. Sie bestommen Kontatt mit dem Kusboden und im gleichen Augenblick macht sich ein Wesen und im gleichen Augenblick macht sich ein Wesen, unsicheren Taft, tapp, fapp, dapp, die Schrifte richten sich gegen die Tür, wo ein Funken lockenden und versührerischen Das Sonnenlicht flutet und umfaßt die Kindergestalt, die im gleichen Augenblick geblendet wird und zögernd auf der Schwelle steht. Aber im nächsten Augenblick beim Augenblick beim Augenblick beim Augenblick beim und den Kusboden und mit einem jubelnden Auf springt das Kind strauchelnd dem neuen reichen Tag entgegen.

Berechtigte Ucbersekung aus dem Schwediscen

dem neuen reichen Tag entgegen.

Berechtigte Mebersetzung aus bem Schwedischen

von Interpres.

### Memel, den 11. April

### fierzlich willkommen!

Unfere Berliner ABBB.:Bafte find ba

Seute nachmittag, 4 Uhr, steigt im Großen Saal des Schützenhauses das erste ABHB.-Bunschfonzert der Deutschen Arbeitsfront. An diesen Konzert der Deutschen Arbeitsfront. An diesen Konzerten nimmt — das darf man mit jedem Recht behaupten — ganz Memel regsten und stärksten Anteil. Unsere Berliner Gäste: Lizzi Waldmiller, Clisadeth Schwarzkopf, Gustav Fröslich, Rudolf Bockelmann, Frih Soot und Gustav Großmann sind heute mittag in Memel eingetrossen. Ihnen allen gilt unser berzlicher Gruß und unser Dan köherz, daß sie die weite Reise von Berlin dis hierher zu uns in den äußersten Kordostzipsel des Reisches unternommen haben. Memel wird den Berzliner Gästen durch Beifallsstürme seinen aufrichtigen Dank abstatten. gen Dant abstatten.

Mit welchem allgemeinen Intereffe Memel, be-

gen Dank abstatten.

Mit welchem allgemeinen Interesse Wemel, besonders die Jugend, der Begegnung mit den Bertretern der Berliner Prominenz von Film und Bühne entgegensieht, bezeichnet wohl am besten die Tassach, daß bereits seit Tagen alle Photo-Postfarten dieser Künstler in sämtlichen Memeler Papierwarengeschäften ausverfaust sind. Die Memeler Mädchen haben es natürlich besonders auf Gustan Fröhlich abgesehen, der, wie wir hören, eine Aufward Fröhlich abgesehen, der, wie wir hören, eine Aufward Fröhlich absessehen, der, wie wir hören, eine Ausgenamm-Wasschild von mitbringt, um den erwarteten Massenameriss bewältigen zu können.

Im Kahmen der Matinee wird Kreisobmann Pg. Behler die Ramen der RBHB-Patenkinder Wemels verkünden, und zwar sind dies zwei Kinder, zwei stramme Jungen, die am 22. März, dem Küdgliederungstag unserer Seimat, das Licht der Belt erblich haben. Sie wurden an diesem Tage mit einem zeitlichen Unterschied von nur 20 Mizuten geboren. Der "ältere" von ihnen, der Sohn eines Krassischen unterschied von nur 20 Mizuten geboren. Der "ältere" von ihnen, der Sohn eines Krassischen unterschied von nur 20 Mizuten geboren. Der "ältere" von ihnen, der Sohn eines Krassischen die voller Badvausstattung und ein Sparkassen mit voller Badvausstattung und ein Sparkassen mit voller Badvausstattung und ein Sparkassen der "imgere" ebenfalls mit einem Sparkassend der "imgere" ebenfalls mit einem Sparkassend der "imgere" ebenfalls mit einem Sparkassend der hieren der das Glick treu, das sie bisher ausgezeichnet hat.

### Wie erhält man Aflangfartoffeln?

Bezugicheine werben ausgegeben

Rach einer Anordnung des Landesbauernführers muß in Ostpreußen der Kartoffelbau um 20 Prozent gegenüber dem Borlahr vermehrt werden. Dadurch wird die Rachfrage nach Pflanzgut groß. Die anerkannten und als Handelssaatgut zugelassenen Kartoffelbestände sind dum großen Teil geräumt. Deshalb hat der Kartoffelwirtsschaftlichen Genossenstell und die landwirtschaftlichen Genossenstell und die landwirtschaftlichen Genossenstell und die landwirtschaftlichen Genossenstell und die Pflanzfarioffeln (ohne Garantie für die Sortenechtseit) abzuaeben.

opieln sone Garantie sur die Sortenechische abgageben.

Die Inhaber von Schrebergärten, auch Gärten und Kleinsiedlungen erhalten das Pitanzgut gegen Borlage einer durch die Geschäftskelle des Siedlerbundes, des Neichsbundes deutscher Kleingärtner usw. ausgestellten Bescheinigung. Diese Bescheinigung wird auch Nichtmitgliedern der genannten Bereinigungen, ausgehändigt.

Bauern und Landwirte erhalten dieses Pflanzgut auf Grund einer Bezugsanweisung, die die zusätändige Kreisbauernschaft ausstellt. In Andestracht der vorgerückten Jahreszeit muß die Besichaffung der Bezugsanweisungen spfort in die Wege geleitet werden. Auf die Ausnuhung aller Möglichseiten für den vermehrten Kartosselbau wert zu legen.

### Der Wille zum Kind

Professor Dr. von Misulicz-Radecky, der Leiter der Frauenadteilung der Königsberger Universitätsklinis, zeigte in einem Bortrag, daß es für daß deutsche Bolk nicht nur den Krieg zu gewinnen heißt, sondern sich auch als Bolk zu behaupten. Kräftig und reich ist ein Bolk aber nur durch den stämbigen Geburtenzusluß, der die Jahl der lebenden Menschen nicht nur erhält, sondern vergrößert, gleichsam dem Strom, der da wächt und wächt und io zu einer Wacht wird, entgegen dem kleinen Binmfal, daß bei kleinsten Katureinstüssen versiegt. Diesen Bergleich, auf daß Bolk übertragen, muß ieder deutsche Mensch in sich Lebendig werden lassen. Die lungen Bölker, aus ihrer Charaktereinstellung heraus, besigen diese Einsicht und somit auch bereits den Billen zum Kind. Alternde Bölker haben den Wills daß zweite Deutsche Reich in Blüte sand, kannen noch um 1900 auf 1000 Menschen 35 Geburten wills das Libaralismus inner wehr sein 2012.

Willen zum Keind nicht.

Als das zweite Deutsche Reich in Blüte sand, kamen noch um 1900 auf 1000 Menschen 35 Geburten. Als der Liberalismus immer mehr sein Zepter schwang, ging die Gedurtenzahl soweit zurück, daß 1932 nur noch 15 Gedurten auf 1000 Menschen kamen. Bei so einer Tatsache war der Bestand unseres Bolkes nicht mehr gewährleistet, auch nicht durch die Herendahme fremder Volksschen, wie es z. B. Frankreich tat.

Dier nuß die Beltanschauung Bandel schaffen. Der Fishrer war es, der diese Tat vollbrachte. Er hat es dem Bolk flar gemacht, daß mit dem Steg der Wassen auch 1000 Menschen bereits 20 Geburten. Der Krieg mit seinen Erschen wuse. 1939 kamen auf 1000 Menschen bereits 20 Geburten. Der Krieg mit seinen Erscheinungen, sehlender Ursauß werd werden zunächst seine Geburtensteigerung bringen, um so mehr muß der Bille zum Kind bei den Sen, die mit beiden Kark werden und sie müssen dem Staat nicht nur die Minschländs von 4, sondern mehr Kinder schenen. Die Zufunst stellt uns vor Aufgaben, die für die meisten Klächen mach dem Kriege viele Menschieden har auch en wird. Aber der Wilke zum Kind ein den werden Kinder seine Klächen mach dem Kriege viele Menschieden har auch en wird. Aber der Wilke zum Kind ist an icht nur eine Mngelegenheit des Volkes, sonschlieben für die meisten Klächen wach dem Kriege viele Menschieden für die meisten Klächen wach dem Kriege viele Menschieden für die meisten Klächen wach dem Kriege viele Menschieden für die Menschieden für di

dern auch der Fortsetzung des eigenen Lebens. Prosessor von Mikuliez trat dann für die Frühe ehe ein. Sie soll aber mit Ueberlegung geschlossen werden, denn der Staat hat kein Interesse daran,

e h e ein. Sie soll aber mit Ueberlegung geschlossen werden, denn der Staat hat kein Interesse daran, daß sie wah kurzer Zeit wieder getremnt wird. Die beste Zeit für die Fortpsslanzung ist zwischen 20—35 Jahren. Es ist gut, wenn der Mann einige Jahre älter ist als die Frau. Unverständlich ist es aber, wenn eine Frau von 25 Jahren eine She mir einem Mann von 60 Jahren eingeht. Sie schließt sie dann, wie Krossessor von Mikulicz scherzend sagte, "auf Abbruch". Diese Einstellung einer jungen, gesunden Frau ist widernatürlich und charakterlos. Biele Kinder bleiben durch die gewollte Unstruchtbarmachung dem Lolle versagt. Große försperliche Schäden können hiervon die Folge sein. Ungewollte Sterilität ist durch die Kunst der Aunst der Anakheit sind oft die Ursache. Auch wenn, was leider noch oft vorkommt, die Mutter voder das Kind oder auch beide während der Enthindung sterben, ist das ost die Folge von Gleichgilligkeit während der Schwangerschaft. Darum soll sede werdend der Kunter sich in dieser Zeit vom Arzt oder von der Henrichen und Krat entscheiden auch, od eine Gedurt zu Hause von der Kentsief ein der Kinist erwarfet werden soll. Bei Enteden darauf achten, od eine Gedurt zu Hause von der Klinist erwarfet werden soll. Bei Enteden Arauf achten, das sie slich nicht zu kaufer den Arzeitsprozes wieder einschaftet. Der Körper braucht Ruche für seine Unstellung, wenn ihm nicht Schäden erwachsen solne mis die größte Sorgfalt

Schäden erwachsen sollen. Aber auch dem Kind muß die größte Sorgfalt zuteil werden, darum sollte es im ersten Bebens-jahr unter ständiger ärzblicher Kontrolle bleiben. Johr unter ständiger ärzlicher Kontrolle bleiben. Die Gauleiteraktion, in deren Mittelpunkt der gesunde Mensch steht, hilft hier mit Kat und Tat. Besondere Fürsorge wird den zu früh Geborewen gewidmet. Auch folche Kinder können mit den anderen Geschwistern zugleich das dentsche Bolkstart machen und den Sinn von der Elternfreude und dem Kindersegen verwirklichen helsen.

Orisrivalen wieder einen harten und erbitterten Rampf um die beiden Buntbe geben.

#### Sallen Sandball Turnier und Zichammer-Aolal-Spiel

Am Sonntag, nachmittags 2 Uhr, findet in der Sporthalle an der Kasernenstraße ein großes Hallen-Handballturnier statt, an dem sich auch auße wärtige Gäse und zwar der zu den besten Handballmannschaften Oftpreußens zählende Militärsportverein L. E. B.-Insterdurg mit dem Nationalspieler Perrey an der Spike und die B. D. M.-Untergau-Handballmannschaft Insterdurg beteiligen werden. Bon Memeler Seite nehmen die B. D. M.-Untergau-Handballmannschaft Memel, eine vielsach und bestens erprobte Marine-Auswahlmannschaft und die Bannmannschaft wemel, die in letzer Jeit schöne Erfolge und erst fürzlich bei einem Hallen-Handballturnier in der Ganhauptstadt nach Königsberg einen ehrenvollen zweiten Platz belegen bonnte, an der Beranstaltung teil. Außgeglichene und äußerst spannende Kämpse sind zu erwarten.

warten.

Nachdem die Platverhältnisse in unserem Stadion sich gebessert haben, können nach diesmal besonders langer Winterpause die rasensportlichen Beranstaltungen wieder aufgenommen werden. Als Auftakt für die kommende Spielsatson sinder am Sonntag, nachmittags 2 Uhr, das schon lange fällige Spiel um den Tichammer-Pokal zwischen Freha und Spielvereinigung statt. Die Spielstärke beider Mannschaften ist noch unbekannt, ihre Lei-stungen dürsten sich aber die Waage halken. Wie immer, wird es auch diesmal zwischen den beiden

### 1942 feine Berfonenstands. und Betriebsaufnahme

Nach einer Mitteilung bes Reichsfinanzminissters wird die Personenstands- und Betriebsaufnahme 1942 nicht durchgeführt. Urlisten 1942 werben nicht aufgestellt. Der Reichsfinanzminister wird bestimmen, daß die Lohnsteuerkarten 1942 auch für 1943 gelten.

Standesamt der Stadt Memel (9. April.) Aufgeboten: Tiesbauarbeiter Ewald Idert mit Hausgestissen Grete Germantowis, beide von hier; Bankangestellter, z. It. Soldat Bernhard Kurt Szirnicks von Eydikau mit Siemothypisin Gertrud Hert Arisch von hier. — Gestorben: Mentenempfängerwitwe Johanne Louise Trutnau, ged. Gerlach, 86 Jahre alt, Arbeitersrau Mare Murenings, ged. Toleitis, 63 Jahre alt, Malermeister Karl Eduard Hipert, 78 Jahre alt, sämtlich von hier.

### Bafferftande am Connabend, dem 11. April

Memelftrom: Schmalleningken 530 cm Gisftand, Tilfit 490 cm Eisstand, Ausstrum: Alvosen 308 cm Gisstand, Atmathstrom: Aus 578 cm Eisstand, Au-wertshof 580 cm Eisaufbruch, Gilgestrom: Rau-tersdorf 694 cm Eisstand, Binterhasen in Memel 494 cm steigend.

### Carl Silpert, ein Altmeister bes Memeler Sandwerts, gestorben

Benige Wochen nach Bollenbung seines 78. Lesbemssähres ist der Malermeister Carl Hilpert aus diesem Beben abberusen worden. Ein aufrechter, treuer Mannt, der in den Jahren der Not mit in vorderster Linie im Kampf für unsere Heimat, für unser Deutschtum gestanden hat, ist von ums gezgangen. Ein Lebent, reich an Mühe und Arbeit, aber auch reich an Anersemung und Erfolg ist damit beschlossen worden. Besonders um das Handinerer Baterstadt und darüber hinaus unserer unserer Baterstadt und darüber hinaus unserer Hoinaut, hat sich der Berstorbene in der Zeit nach der Kotremung des Memelgediets vom Reich auf das höchste verdient gemacht. Seiner Weitsicht, Sinsabssendigkeit und Tatsraft war es mit zu verdanten, daß die Einheit des memelländischen Handwerfs durch Schaffung von einheimischen Dandwerfs durch Schaffung von einheimischen Dandwerfs wurde so zu einer Kandwertskammer erhalten werden kommte. Das memelbentsche Gandwerf wurde so zu einer kastvollen, zielbewußten Geneinschaft ausgebaut, an der alle litauischen Jersebungsbestrebungen zuschanden werden mitsten. Die Lauferstil seines Characters, seine Juverlässigseitz, sein diederschliches Wesen und seine aufstichtigspumporvolle Art lieben Carl Silpert geradezu zur Berkörperung des deutschen Handwerfsmeisters von altem Schrot und Korn werden.

Carl Silpert wurde am 19. März 1864 in Schmelz, Bernsteinbruch, geboren. In Memel erstente er das Malerhandwert und nach längerer Gesellentätigseit begab er sich vier Jahre lang auf

Garl Hilpert wurde am 19. März 1864 in Schmelz, Bernsteinbruch, geboren. In Memel ersternte er das Malerhandwert und nach längerer Gesellentätigkeit begab er sich vier Jahre lang auf die Wanderschaft quer durch Deutschland. Im Jahre 1900 bestand er vor der Malers und kakstierer-Innung in Memel die Meisterprüfung. Der Berstorbene hat sich auch im öfsentlichen Leben unsserer Stadt und unseres Gebiets rege betätigt. Bon 1908 bis 1927 war er Stadtverordneter. Nach der Gründung der Handwerfskammer sitr das Memelgebiet im Jahre 1921 wurde er deren Borsisender. Diesen Bosten legte er Ende 1923 aus Gesundheitstrücklichten nieder; zum Dank für seine Ausbausarbeit wurde er zum Ehrenpräsidenten der Handswerfskammer ernannt. Der Handwerfer-Jentralverband für das Memelgebiet ernannte Hilpett in Anbetracht seiner Berdienste sir das Handwerf ebenfalls zu seinem Borsisenden. Der Malerz und Lackierer-Innung hat der Berstorbene als Stellvertender Borsisender und vier Jahre als Obermeister vorgestanden; 1928 ernannte ihn die Innung zu ihrem Ehrendermeister. Im Jahre 1927 — in diesem Jahre mußte er sein Geschäft krankbeitshalber aufgeden — wurde Carl Silvert als Abgeordneter der Bolfspartet in den Memelländigen Landtag gewählt. Er ist hier dis 1934 ausrecht und treu sür die Interesien des deutschen Memellandes und seiner deutschen Bewohner einsgetzeten.

Was Carl hilpert für seine heimat geleistet hat, wird nicht vergessen werden.

#### Fortzahlung der Erziehungs.Beibilfe an Lehrlinge

Bei Arbeitsverhinderung und Arbeitsansfall

Im Reichsarbeitsblatt vom 25. März 1942 ift Im Reichsarbeitsblatt vom 25. Wärz 1942 the eine Anordnung des Reichsarbeitsministers über die Fortzahlung der Erziehungsbeihisse dei Arbeitsverhinderung und Arbeitsauskall veröffentslicht. Die Anordnung gilt für die private Wirtsschaft des Deutschen Reiches einschließlich der eingegliederten Oftgebiete. Sie ersäht Lehrlinge, die auf Grund eines Lehrvertrages und Anternlinge, die in einem anerkannten Anternberuf auf Grundeines Anternertrages ausgehildet merden. Dies eines Anternvertrages ausgebildet werden. Die-fen Lehrlingen umd Anternfingen ist die Erzie-hungsbeihilse (Barleistungen, Kost und Wohnung) in folgenden Fällen weiter zu gewähren: a) bei

### Warum schweigt Line? / Roman von Edmund Sabott

Copyright by Carl Duncker Verlag. Berlin W. 35 Sechsundvierzigste Fortsetzung Nachdruck verboten

Bohlfahrt eröffnete die Situng und ließ den Zeugen Alfred von Lönne hereinrufen. Sein Einstritt vollzog sich unter Gelächter, denn er stürmte blindlings herein, rannte in seinem Uebereiser den Wachtmeister um, der ihm die Tür öffnete, und riß bei dem Bersuch, ihm auszuweichen, einen

Stuft um. Darauf kwalte er die Haden zusammen, grüßte die Richter und marschierte mit kurzen Schritten wie eine rasch bewegte Puppe auf den Zeugentisch zu, knallte aberwals mit den Haden, so das Scheel nervöß zusammenzucke, und räusperte sich erwartungsvoll. Weder seine Füße noch seine Hände kanden auch nur einen Augenblick lang Ruhe, und beständig lockerte er mit dem Zeigefinger seinen Orgon

Kragen. Als er feine Personalien angab, versuchte er, seiner Stimme eine schweibende Schärse zu geben. Aber schon, als er nach seinem Alter gefragt wurde, geriet er ins Stocken und wußte nicht, wieviel Jahre er zählte. Der Protofollsührer half ihm nachrechnen, wie all er war.

Er lachte nervöß und beinuste sich die kable Stirn. Wohlfahrt machte ihn darauf ausmerksam, daß er als Bruder des Angeslagten das Recht der Zeugnisverweigerung habe. Alfred von Lönne ließ ihn nicht ausreden. Das sei ihm bekannt, sagte er, er habe sedoch keinen Grund, davon Gebrauch zu

machen. Glücklicherweise habe er nichts zu ver-

schweigen.
Es wirkte peinlich, daß er sein gutes Gewissen derart betonte. Charlotte vernahm hinter sich ein migbilligendes Gemurmel. Der Staatsanwalt schüttelte verdrießlich den Kopf; nur Henius sah sich diesen zappeligen Zeugen belustigt an wie ein werkwärdiges und komisches Tier.

merkultdiges und komisches Lier.

Der Vorsissende hatte es schwer mit Alfred, denn er konnte kann eine Frage: beenden, ohne daß Alfred ihm ins Wort siel und seine Antworten schwe hervorkeuchte. Weist hatte er noch falka verstanden oder autwortete, was er gerade im Kopf hatte. Wohlfahrt übte Geduld, und nach und nach ein leibliddes Nerhär zusande. kam ein leidliches Verhör zusvande.

kam ein leidliches Berhör zustande.

Bas Alfred über sich und seinen Bruder, über die strittige Erbsolge in Schönduch auszusagen hatte, stimmte bis in Einzelheiten mit dem überein, was dereits der Angellagte gesagt hatte. Nur war es seit anders gefärdt. Hinter Alfreds Betundungen stand eine unangenehme Selbstgerechtigseit. Er sagte zwar nicht gerade, daß er seinem Bruder ein Berbrechen zutraue, hielt ihm aber für einen "primitiven Charafter", der seit und karrestinnig auf einem einmal eingeschlagenen Bege vorwärtsging. Trohdem vermochte er aber nichts Ungünstiges über ihn auszusagen und konnte seine Meinung auch nicht durch Tatsachen beweisen.

Unwillen und unterdräcktes Gelächter wechselten miteinander ab, während er sprach. Anlaß zur

Unwissen und interdrictes Gelächter wechzelsten mireinander ab, während er sprach. Anlaß zur Heiterkeit gab es, wenn er sich in selnen verwirrt aufgebauten Sähen verhedderte, einige Sekunden lang mit gestautem Atem schwieg, von vorn ansing und nach kurzem, sähem Anlauf abermals in seinem Worigestrüpp hängen blieb. Er gehörte zu ienen Kervösen, die sich mit Luft bis obenhin voll-

pumpen und alle Mitteln bis zum Berften ans ipannen, als wollten sie Bäume ausreißen, wenn sie in Wirklickeit nur einen Grashalm knicken. Wohlfahrt mußte mehrmals mit dem Bleistift auf

Wohlfahrt nußte mehrmals mit dem Bleistift auf den Tisch pochen, um das Gelächter zu verdiesen. Alfred bestritt lehhaft, in letzer Zeit auch nur die geringsten Beziehungen zu seinem Bruder unterhalten zu haben, mußte dann aber doch einige Begegnungen zugeben. "Aber dies geschaß gewissermaßen nur dei sozusagen achz klücktigen Gelegenbeiten", behauptete er, "und wenn ich konnte, ging ich ihm gestissentlich aus dem Wege."
"Weshald eigentlich?" erkundigte sich Wohlsahrt. "Streitigkeiten gab es doch zwischen Ihnen nicht mehr. Nochten Sie sich wenne?"

mehr. Neohten Sie sich so wenig?"

Alfred räusperte sich mehrmals, scharrte mit dem Jup und drehte sich in den Schultern. "Es war hauptsächlich meiner Frau wegen. Ste hatke eine Antipathie, um nicht zu sagen eine Aversion gegen ihm, von jeder schon, zwei Menschen von diametralem Gegensal. Pole verschiedener Weltzunschanungen sozusagen, die auch im Wilsen des Mliags... kurz, sie konnten sich nicht sehem."
"Gut! Nun aber haben Sie Ihren Keffen, den Sosm des Angeklagten, zu sich gewommen, und zwar nicht zuletzt auf Anraten Ihrer Gattin?"
"Jawohl, derr Landgerichtsdirektor, gomz recht, sawohl, derr Landgerichtsdirektor, gomz recht, sawohl, derr Landgerichtsdirektor, gomz recht, sawohl, derr Landgerichtsdirektor, gomz recht, sawohl der Junge sa ohne deim und Gern waren wir und nicht um ihn gekimmert hätten. Weine Frau hat sefort, als dies passert war, und da ihr gesegnete Kinder versagt ... da ihr besagte Kinder versegenet..." Er nahm einen weuen Andaus: "... da ihr Kindersegen versagt geblieben ist, die Absicht

ausgedrückt, den Jungen zu uns zu holen und zu Adoptieren?" erkundigte sich Wohlfahrt ver-

blifft.

Es ergab sich, daß Alfred schon fest mit Todesurteil und dinrichtung seines Bruders rechnete,
benn er sagte naiv, daß er doch nun der einzige
Blutsverwandte seines Neffen set. Er fügte sogar
hinzu, daß er dessen ganze Erziehung darauf abstellen würde, ihn vergessen zu machen, welch unseliges Schicksal seine Eltern und namentlich sein
Bater erlitten hatte.

Darauf sogte Wohlfahrt nichts, blicke aber zu
dem Angeslagten hinüber. Der saß mit verkniffener Miene da. Er hatte die Unterlippe zwischen
die Zähne gezogen, und sein blinzelnder Blick ruhte
so angespannt auf seinem Bruder, daß er niemand
und nichts bemerkte als ihn allein.

und nichts bemerkte als ihn allein.

und nichts bemerkte als ihn allein.

Alfred bestritt, jemals die Absicht gehabt zu haben, Altenkinden zu kansen. Daß derartige Gestichte in der Rachbarichaft verbrettet gewesen sein, gab er jedoch zu, und als Wohlfahrt ihn noch weiter bedrängte, wich er noch mehr zurück und räumte ein, daß vielleicht seine Frau "gelegentlich" solche Absichten geäußert habe. Ihm aber sei es wicht im Traum eingefallen, Borbeck ober gar seinem Bruder einen Borwurf darans zu machen, daß sie daß Sur gekanst hatten. Sein Bruder freilich habe ihm damit einen Streich spielen wollen. Hartung habe daß auch gemeint. Im übrigen sei er mit Hartung immer gut ausgekommen. Ein geschickter, seiterer und liebenswürdiger Mensch, dessen Auf alle belebend gewirft hätte. Selbstmordgedausen? Lächertich? Keine Spur! Gerabe Alfred hätte davon einas wissen wissen.

(Kortiebuna folgt)



bitte ich nur Ihren augenblicklichen Bedarf zu kaufen, damit alle Hausfrahen regelmäßig backen können.

50 Jahre bewährt!

Dr. August Oetker Bielefeld

einer durch Krankheit verursachten Arbeitsunfähigfeit, b) bei einer unverschuldeten Arbeitsverbinderung aus sonstigen in ihrer Person liegenden Gründen, c) bei einem Arbeitsausfall aus nicht in brer Perfon liegenden Gründen. Wenn diefe Bor-Metungen vorliegen, ist die Erziehungsbeihilfe bis zur Dauer von sechs Wochen — wenn die Krankheit auf einem Betriebsunfall beruht, bis gur Dauer von 12 Wochen - jedoch nicht über die Beendigung des Berufserziehungsverhältnisses hinaus, weiter zu gewähren, soweit nicht die für das Lehrverhältnis (Anlernverhältnis) gestende Tarifordnung ober Anordnung des Reichstreuhän-ders oder Sondertreuhänders der Arbeit etwas amderes bestimmt. Können Kost und Wohnung infolge der Krankheit nicht weiter gewährt werden, o find fie nach den Bewertungsfähen der Oberfinanzpräsidenten und Vorsigenden der Oberverssicherungsämter abzugelten. Die Pflicht zur Abseckung entfällt, wenn der Lehrling (Anlernling)

#### Terminkalender HJ.

Sonntag, ben 12. April, 14 Uhr, fpielt bie Bannmannaft fur hallenhanbball gegen Lufinachrichten Insterburg schaft für Hauengang: in folgender Aufstellung: Matowius

Lewandowsti — Gudowius I Sturmeit Stankat Gaiba Soma Mignat Sauga Bannfachwart.

In ber hallenhandballveranstaltung am Sonntag spielt bie Bannmannschaft bes BbM. gegen Insterburg in folgender

Ruth Prussas Frmgard Czwalinna Eva Aschmann Theodora Schwaibsmeier Sibhle Lehmann Annemarie Löwner Ursula Boullieme Christa Meier. Der Bannfadwart.

Betrifft: ben Bannvergleichskampf im Gelandelauf in Tilfit am Sonntag, bem 12. April 1942

am Sonntag, dem 12. April 1942

Der Bergleichstampf ist für 3 Klassen ausgeschrieben. In der H. Klassen ist für eine Klassen ist für in Klassen. Index (Kl.-Gef. 1), Kurssen ist Gev.-Gef.), Sauga (Kl.-Gef. 1), Kurssen ist Gev.-Gef.), Sauga (Kl.-Gef. 1), Dietrich (Ma.-Gef. 1), Schulz (Gef. 1), In der H. Klassen ist index (Gef. 2), Pseissen Index (Gef. 3), Watetat (Ma.-Gef. 1), Schaftunis (Gef. 2), Gradis (Kl.-Gef. 1), In der Himpsen-Klasse state in solgende Jungen: Kistaus (Kl.-Kähnl.), Katwohl (Ma.-Fähnl.), Bartschlus (Fähnl. 3), Gronau (Fähnl. 3), Brohat (Fähnl. 1). Alle obengenanten Läuser haben heute, Sonnabend, den 11. April 1942, um 19 Uhr, zu einer wichtigen Besprechung auf der Bannbtenstisselle, Hauptsselle II, zu erscheinen.

Der Bannfachwart für Leichtathletif a. D.
Gerhard Schmitt, Kamf.

in einem Krankenhaus untergebracht ist. Das Taschengeld ist da als Zuschuß zu den Leistungen der Krankenkasse weiter zu gewähren. Die Anordnung tritt am 1. April 1942 in Krast.

### feydekrug, ben 11 21p il

#### Maul, und Klauenseuche im Areise Sendetrug

Unter dem Biehbeftand des Bauern Georg Rru-winnus-Tennetal ift die Maul- und Klauenjeuche amtstierarztlich festgestellt worden. Jum Sperrbezirk gehört das Seuchengebiet. Den Schulkindern des Seuchengehöfts ist der Schulbesuch sowie der Besuch des Konsirmandenunterrichts bis zum Er-Belich des Konfirmandenunterrichts dis dum Er-löschen der Seuche verboten. Auf folgenden Ge-höften ist die Maul- und Klauenseuche erloschen: Loophs-Heidemald, Thumat-Gr. Grabupven, Junker-Bewern, Stars, Szameitat und Klumbies-Laudhen, Nausofs-Stonischen, Butklereit und Taruttis-Ukkamohnen, Schmeil und Powileit-Wiesenheide,

Arbeitgeber du und forderte in einem äußerst fre-den Ton den für einen Monat rückfändigen Lohn. Als dem Angeklagten die Zahlung an dem gleichen Abend verweigert wurde, verletzte er dem Bauern mit einer Forke einen Schlag auf den Kopf, wo-durch eine heftige blutende Bunde über dem lin-ken Auge entstand. Um sich gegen einen weiteren Ueberfall zu sichern, griff B. zu einer Harke. In dem gleichen Augendlick wurde aber der Bauer von dem Angeklagten gepackt und nun kamen beide

von dem Angeklagten gepackt und nun kamen beide auf den Boden zu liegen. Durch den Lächter auf-merksam geworden, eilten die beiden Töchter aus der nebenan liegenden Küche herbei. Jest griff

Luttlus-Augstiefen, Endrigfeit und Friderigi-Ruß, Dargies, A. Reuter und A. Reuter, Clos-winkel, Moje und Karichat-Kinten, Raujoks-Wicheljafuten, Dingfeld und Kausch-Sendefrug, Guts-verwaltung Mahiden, Bublies-Gaidellen, Bufa-Stirmietell und Stersmetat-Benbeberg.

\* Die Mütterberatungsftunden in Benbefrug. Nom 1. April 1942 bis auf weiteres finden Mütter-beratungsstunden in der Stadt Dendefrug statt: Jeben 1. und 3. Donnerstag im Staatlichen Gesundheitsamt, Hugo-Scheu-Straße 2, 15 bis 16 Uhr, je-ben 2. und 4. Donnerstag in ben Mäumen der NSB. der Ortsgruppe Dit, Stockmannstraße.

\* Pierdemischintter. Auf dem Abschnitt 12 der Futtermittelischeine für Pferde werden in den Wonaten Mai/Juni 1942 240 Kilogramm Pferdemischsutter ausgegeben werden. Die Abschnitte sind zur Borbeitellung unverzüglich bei einem Berteiler abzugeben. Die Verteiler haben die gesammelten Abschnitte 12 umgehend ihrem zuständigen Ernährungsamt zur Ausstellung eines Bezugschenes einzureichen. Die Auslieferung des Mischlutters darf
erst ab 1. Mai 1942 erfolgen.

### der Pole der Jüngeren in die Haare und erft als diese ihm einen fraftigen Schlag auf die Nase ver-setze, ließ er von ihr ab. Während dieses Bor-falls war die ältere Tochter zu dem Wachmann gefeimat-Rundschau Todesurteil gegen einen aufständigen Polen laufen und indem erschien auch der Gendarmerie-beamte, der den Polen sofort festnahm. Der Staats-anwalt beantragte wegen Vergehens gegen die Das Königsberger Sondergericht unter dem Das Königsberger Sondergericht unter dem Borsit von Landgerichtsrat Dr. Steiner hatte sich am Donnerstag in Lyd mit einem Polen zu beschäftigen, der sich in der größten Weise gegen das ihm gewährte Gastrecht vergangen hat. Der 20 jährige polnische Zivitarbeiter Stanislaus Rozanowskt kam im Mai 1940 zu dem Bauern B. in Herzogsmühle, Kreis Treuburg, in Stellung. Es kam hier zu einem Auftritt, der den Polen vor das Sondergericht brachte. Gegen Abend des 1. März betrat B. den Stall, wo der Angeslagte gerade mit dem Küttern beschäftigt war. Sosort trat er auf seinem Arbeitgeber zu und fordert in einem Außerst fres

anwalt beantragte wegen Vergehens gegen die Polenstrafrechtsverordnung in zwei Fällen Todessitrafe. Das Gericht erkannte wegen Verbrechens gegen die Polenstrafrechtsverordnung zum Tode und wegen einsacher Körperverletzung zu 5 Jahren verschärften Strofsgeers. verschärften Straflagers.

Fünf Jahre vericharftes Straflager für polnifchen

Das Elbinger Sondergericht verurteilte den polntichen Landarbeiter Josef Bienkowski in Gr. Nipkau, Kreis Rosenberg, weil er auf einem landwirtschaftlichen Grundstück einem deutschen Arbeiter eine Sose gestohlen und das ihm anvertraute Lieh mit der Forke mißgandelt hatte, so daß eine Kuh notgeschlachtet werden mußte, und weil er in einem Kessel mutwilkig ein Loof eine weil er in einem Keisel mutwillig ein Loch ein-brennen ließ, so daß der Kessel unbrauchbar wurde. Dadurch lag Wirtschaftssabotage vor.

#### Giferne Sochzeit

3hr 65jähriges Chejubilaum tonnten ber Renten-(frühere Bimmermann) August Rudel Chefrau Beinriette, geb. Bogun, in

Gportwagen

zu taufen gesucht. Buschr. unt. 7228 a. b. Abfft. b. BI.

Gut erhaltenes

3elt

für 4 Personen zu taufen gesucht. Zuschr. unt. 7182 an die Abfigsst. dieses Blattes.

but ethaltene

Gtühle

ju taufen gefucht. Bufchr. unt. 7211 an bie Abftgeft. biefes Blattes.

Königstal, Kreis Johannisburg, feiern. Dem greisen Jubelpaare — beide sind 89 Jahre alt — wurden zahlreiche Chrungen zuteil. Es gratulierten u. a. der Regierungspräsident in Allenstein sowie der Oberpräsident und Gauleiter. Der Preußische Ministerpräsident hermann Göring ließ durch den Landrat ein Glückwunschschreiben und ein Ehrengefchent überreichen.

#### Bon Gisbroden getroffen

Bon dem Dache eines Hauses in der Abolfhitler-Straße in Elbing fturzten plöblich Schnee-und Eismaffen herunter und trafen einen 72jäh-rigen Bolfsgenoffen. Die Bucht der herabstürzenden Maffen mar fo ftart, daß der Getroffene eine klaffende Bunde am Kopf erlitt und mit dem Krankenwagen ins Krankenhaus geschafft werden mußte. Dieser eigenartige Unglücksfall sollte Grundftudseigentumern gur befonderen Borficht

### Anbau von Zabat für den eigenen Bedarf

Jeder Baner, Landwirt und Kleingärtner kann bis zu 50 Quadratmeter Tabak für den eigenen Bedarf anbauen. She der Anbau durchgeführt wird, ist dem zuständigen Jollamt bzw. Hauptzollamt bierüber Mitteilung zu machen. Bei dieser Stelle wird auch die Steuer für diesen Tabakanbau, Minsdestbetrag 8 MM., entrichtet. Das notwendige Saatgut ist über den Samenhandel zu beschaffen.

#### Briefkasten

Die Schriftleitung übernimmt für Ausffinfte zc. nur bie prepgefesliche Berantwortung. - Anfragen ohne Ramensangabe bleiben unberüdfichtigt.

Chr. U. Wegen ber Sammlungen fragen Sie am besten bei ber Kreisamisleitung ber MSB in Hehbefrug an.
Ostern 1942. Wegen bes Pachtvertrages wegen ber Wiese wenden Sie sich ditte an die Rechtsantragsstelle beim Antisgericht in Hehbefrug, am besten persönlich. — Was die Rente für Ihre Mutter betrifft, so ist die Fürsorgestelle beim Landstademt in Hehbefrug dassir zuständig.

E. S. 803. Benden Sie sich ditte unter Angabe Fores Geburtsbatums und der Militärdienstzeit an das Zentralnachweiseamt für Kriegsgräber und Kriegerverluste (Marine-Büro) Verlin SB. 68, Lindenstraße 37.

Verlag und Rotationsdruck: Memeler Dampfboot Verlags- und Druckerei-Gesellschaft m. b. H. Memel, Hermann-Göring-Straße 1. — Hauptschriftleiter Martin Kakies (z. Zt. abwesend); Stellv. Hauptschriftleiter und verantwortlich für den Gesamtinhalt: Henry Weiß. — Verlagsleiter: Arthur Hippe. — Gültige Anzeigen- Preisliste Nr. 8.

# Auch wenig Sil genügt

um viel zu leiften. Ginige Sandvoll - im erften heißen Spülwasser berrührt — machen bas Wasser weich und verhüten Ralfablagerungen im Gewebe. Die Bafche wird flarer und buftet frifch. Gehen Gie mit Gil fparfam um; durch die erhöhte Nachfrage steht es nicht immer in beliebiger Menge zur Verfügung. Zum Schluß eine Bitte: Raufen Gie nicht über Ihren normalen Bebarf, benn bas stört eine gerechte Verteilung!

### Persil-Werke, Düsseldorf Henko

### Kunieinrichtungen

Leb ensmittel geschäfte, Kantinen, Unterkünfte

Original

.Frigidaire

liefert und baut Karl Brandt

K. G. Gumbinnen Abt. Kühlanlagen 200-400 RM

Badebude in Canbfrug ge-fucht. Rauf, Miete bon einem Bauern auf ein Jahr ge-fucht. Bufchriften ober Neubau. An unter 7210 a. b. Absertigungsstelle bieses Blattes. gebote unt. 7160 a. b. Abfft. b. Bl. ober Fernsprecher 3839 nach 19 Uhr.

Rüchenabfalle geg. Müllabfuhr 3. hab. Gaftstätte "Linbengarten" Abolf-Sitler-Straße 19. Damenfahrrab fofort zu fau-fen gefucht. Zu-schriften u. 7184

Grundstück nit ca. 30000 RM Roffer= grammophon Blatten fofo taufen gesuch Zuschr. unt. 719 a. d. Absst. d. Bl

hochtragenbe ober frisch abgefalbte Ruh mit guter Milch faufen. Bufchr. u 9608 a. b. Geschit b. Bl. in hepbe leiftung zu kaufen gefucht. Preisan-gebote an

Stadt=

Stodmannftr. 10. But erhaltener Aleiderschraut, 1 Babemantel.

zu kaufen gesucht. Zuschr. unt. 7233 a. d. Absst. d. Bl. But erhaltenes

herrenrad ju taufen gesuch Angebote u. 7 an bie Abfe an die Abferti-gungsftelle biefes

Gportwagen gu taufen ober i Rinderwagen ju tauschen gesucht.

Für ein Baifen- | Steil. Schrant, | find wird ein ge- | 1 größ. Spiegel, 1 größ. Spiegel, mittl. Teppich gu taufen gefuch Angeb. unt. 7216 a. b. Abfft. b. Bl

> einrichtung ober Badeofen zu kaufen gesucht. Angeb. unt. 7229 a. b. Absst. b. BI.

Birfenwaffer möglichft frifch abgezahft, zu fau-fen gesucht. Zahle verlangten Breis.
Witte
Moltkestraße 40.

gu taufen gefucht Angeb. mit Breis

Rinber= Sportwagen zu kaufen gesucht. Zuschr. unt. 7217 a. d. Abfst. b. Bl.

Paddelboot (3weifiter) taufen gefucht fcriften u. 7184 Bufchr. unt. 7218 a. b. Abfft. b. Bl. a. b. Abfft. b. Bl.

Ghreibtijh gut erhalten, zu taufen gesucht. Zuschr. unt. 7219 a. d. Abfft. b. Bl.

zu kaufen gefucht. Angeb. unt. 7221 a. d. Absst. d. Bl. Damenitiefel Größe 38-39, auch getragen, zu taufen gesucht Zu erfragen a. b Schaltern b. BI. Rahmafdine n. getr. Mantel 3. Umarb. f. Rin-ber zu fauf. gef. Zuschr. mit Preis Briefmarfen n

unter 7203 a. Abftgest. b. Bl. Memelgebiet tauft Sammler gegen Raffe. But erbaltenes Herrenfahrrab Walter Wolgram Berlin-Wilmers. zu kaufen gesucht. Zuschr. unt. 7206 a. b. Absit. b. Bl. borf, Ronftanger Strafe 8

> Gut erhaltene Divandecke zu kaufen gesucht. Zuschr. unt. 7208 a. d. Abfft. b. Bl.

Serren: Fahrrad du kaufen gesucht. Zuschr. unt. 7194 a. b. Abfft. b. Bl.

naar Groschen kostet das Beizen des Saatgutes je 1/4 Hektar. Dafür kann man aber ruhig schlafen, denn die Beizung mit dem amflich geprüften BAYER Ceresan schützt sicher Roggen, Weizen, Gerste, Hafer gegen Krankheiten. Bayeta L.G. FARBENINDUSTRIE AKTIENGESELLSCHAFT Pflanzenschutz-Abteilung - LEVERKUSEN

Gefucht wird ein 3g. Fran, tags-Schiffstoch fucht zum 1. Mai ober später für seine movil. Zimmer für Bürobame möbl. Zimmer mit Kochgelegen-heit. Zuschr. unter 7189 a. b. Absst dieses Blattes. füblich ber Dange Angeb. unt. 749! an die Abftgsst bieses Blattes.

möbl. 3immer mit feparat. Gin-

Güchenbenugung

möbl. 3immer Bufchr. unt. 7223 an bie Abftgeft. gang. Zuschr. unt 7190 a. b. Abfft biefes Blattes. biefes Blattes. Junge Dame fucht gut möbl, fonnig.

3immer Rind fucht fofort mögl, mit voller Benfion. Angeb. möbl. 3immer unter 7204 a. Abftgeft. b. Bl. venn möglich mit Rochgelegenheit. Zuschr. unt. 7186 an bie Abfigest.

Großes möbl. Bimmer Betreuung eines frauenl. Haush, an ord.Frau ohn 1-2 leere ober wenig Anh. ab 1. 5. vergeben. Zu möbl. 3immer mit Ruche bzw.

Junggefelle fucht

bom 15. 4. ober

möbl. 3immer

tiefes Blattes.

Solibes Mäbel ucht v. 1. 5. 42 ein 3immer auch als Mitbe-wohnerin. Zuschr.

möbl. 3immer

Schulrat Sievers Quifenftraße 3, Telephon 4781.

möbl. 3immer

gu bermieten. Mühlenstraße 62.

Schlafftelle Sofgebäube.

möbl. Zimmer



"Gilphoscalin : Zabletten"

Husten Verschleimung, Althma,

Katarrhe, Bronchitis

heilt meistens die hautbildende, schmerz- und juckreizstillendeTutogensalbe. 1/4 Schtl. RM 1.-, 1/2 1.50, 1/1 2.25, Lager: Goldene Adler-Apotheke.



Urbeitspierd zu kaufen gesucht Eberhardt Tarmieben II

B. Jugnaten. Sochtr. Anh Richard Burkandt Wannaggen.

Eine Kuh m April falbenb

Ruh m Mai falbenb fteht jum Berfauf Bauer A. Kawohl Deegeln.

Eine aute Milchkuh frisch getalbt, fünf Kälber gehabt, steht fofort zum Vertauf.

Georg Wallat Ihlufe Post Lankuppen. Sochtragenbe Ruh

6 bis 10 Wochen alte Ferkel taufen gefucht Maria

Zu erfragen a. b. Schaltern b. Bl. Lorenscheit Betrellen Boft Saugen. Radioapparat Monate alten Blaupunft, Batte weißen Spig 6 Röhren, für 250 RM. und ein Wilchseparator

abzugeben. Mantwill Breite Strafe 16 Freitag von 2—4.

Lederanzug geeignet für Mo-torradfahrer, für 90 RM. 3. verkauf. Strafe 1.

Rittfässer ca. 400 Liter, Stüd 10 RM., Genatowski Serm.-Göring Strafe 38

Gegeljacht 22-qm-Hafffreuzer Eiche, 1937 erbaut,

für 120 RM. 31 verkaufen. Zu er Schaltern b. Bl.

18×24 mm, Op-tif 2,8, mit Ber-größer = Apparat, 200 RM., Gareibtiid Rlappfamera, ×15, 80 RM 10×15, 80 RM. 1 K'applamera, 10×15, 40 RM. 500 Stud Postfar ten und verschied Bromfilberpapiere

Rener Damen: Mehrere Strid.

maidinen

Gleftrifcher

Rocher

zu taufen gesucht Zuschr. unt. 7235 a. b. Abfft. b. Bl

Definitiv:

Buchhaltungs:

anlage

fast neu, für 180 RM. zu verfauf. Zu erfragen a. b. Schaltern b. Bl.

Rleinbilbfamere

Belamantel

500 9 m. 3. bert

Marte Sanfa, 170 Liter Stundenlei

u vertaufen. 31

benbefrug erbeten

Rlavier

u taufen gesucht Angebote unter

Mattes in Sephe

9612 an bie

riefes Blattes

Gide, 1937 erbaut, für 4000 MM. 3u Peganode Bromfisberpapiere 3u verkaufen. Be- indfisselle die- fes Blattes in herbefrug erbeten.

A. d. Abfft. d. Bl. Strake 27, 1Xt., t.

sofort zu taufen gesucht. Zuschrift, mit Preisangabe

Sausbefiger.

Angelfahn

nicht zu groß, (Schuit) für alt, boch gebrauchs-

fähig, z. kauf. gef.

Preugschat

Schompetern

M. Wannags Birfenwalbe bei Bliden.

Memel II. Rraftige Bienen, Legehühner und Gintagefüten

von jg. Chepaar ge such t. Dorts. guterh. Bohnung gegen 21/2—323immerz Maddelboot mit Zubehör für 120 M. 3uicht. unt. 7214 a. b. Abist. a. b. Abist. b. Bl. a. b. Abist. b. Bl. Bendefrug Gaitipiel des Memeler Stadttheaters

Freitag, b. 17. April 1942 19.30 Uhr

Der Elfte aus der lieihe' Komödie von Corra u. Ud deutsch von Roland Scho Borverkauf: Buchhol. Gutknecht

### **Ferniprechteilnehmer** des Ortsnehes Hendefrug!

Das örtliche Fernsprechteilneh-mer - Berzeichnis für Sebbekrug erscheint voraussichtlich Ende dieses Monats. Anzeigen und dieses Monais, Anzeigen und Wehr-Eintragungen werben noch bis zum 15. April enigegengenommen, Richt bestellte Mehr-Eintragungen fönnen, selhs wenn sie im Amtlichen Fernsprechteilnehmerschriften Fernsprechteilnehmerschriften Bergeichnis nicht beröffentlicht

Rähere Austunft erteilt unfere Geschäftsfielle in henbefrug.

Memeler Dampsboot Berlags- und Druderei-Gef. m. b. H.

#### Amtliche Bekanntmachung Betr.: Pferbefutter

Auf ben Abschnitt 12 ber Futter-mittelscheine sür Pserde werden in ben Monaten Mai/Juni 1942

240 kg Pferdemifchfutter 240 kg Pierdemischfutter ausgegeben werben. Die Abschitte sind aur Borbesielung unverzüglich bet einem Berteiler abzugeben. Die Verteiler haben die gesammesten Ab-schmitte 12 umgehend ihrem zustäten diene Friährungsamt zur Aussielung eines Bezugscheines einzureichen, den sien bis spätestens 25, 4, 42 ihrem Bortlesferanten einzureichen haben. Die Auslieserung des Mischfutters an den Pserbehalter derf aber erst vom 1. Mai 1942 ab ersolgen.

Brovingialernährungsamt.

Beröffentlicht Memel, ben 11. 4. 1942. Der Oberbitraermeifter Der Landrat,

#### Höhere Brivatiquile Mensch Königsberg (Pr)

Jensenstr. 10 (am Rordbhf.) Tagesichule: Rlassen ibis 8 nach Oberichulvlan. Sonderskasse über der Sonderskasse über der Sonderskasse über der Sonders der Sonders der Sonder der Sonde

### **Ausbildungshurfus** für Mildwiehkontrollaffistenten

v. 11. Mai bis 13. Juni 1942 in Konigsberg (Pr) in Königsberg (Pr)
Sofort. Anfellung möglich. Augelassen werden unverheiratete Bauerns und Landwirtsstöhne sowie Bauerns und Landwirtsstöchter im Alter von 17–30 J. Weibliche Teilnedmer werden nur zugelassen, sosen sie das Bslichtjahr abgeleistet haben. Berpstegungszuschung. NML2,50 pro Tag siir die Dauer des Lehrganges wird den Teilnedmern nach erfolgter Anstellung bei Bewährung ausgezahlt. Unweid. mit selbstgelchriebenem Lebenslaus, polizeilichem Silbrungszugnten führ zu sichten an des Tierguchtamt Ronige berg (pe)

Achtung! Sehr geehrte Kundin,

Sändelftraße 2

#### ich empfente Ihnen dringend, Ihre Strumpf-Maschen-Reparatur

schon jetzt ausführen zu lassen, damit Sie im Frühjahr nicht in Verlegenheit kommen, wegen Überhäufung von Reparaturen monatelang warten zu müssen.

Preis: erste Masche15Pfg. jede weitere 10Pfg.

Angenommen werden nur gewaschene Strümpfe. Rücklieferung nach auswärts er-folgt unter Nachnahme.

M. Brodowski, Tilsit Hohe Straße 39 Fernruf 2148

Abteilung: Strumpf-Maschen-Reparatur.

### Hinrich Gaede hamburg I

Mönchebergstraße 31, Tel.; 93 12 21 empfiehlt fich für

billige Schiffshypotheken

Gut möbl. Zimmer

von Herrn sofort gefucht. Zuschr, unter 7209 an die Absertigungsstelle dieses Blattes.

Schmunfanger für Sabrraber Richtungsanweiser für Jahrraber Schlauchreparaturmaterial

Brennftoff für Teuerzeuge empfiehlt

H. Jagst Triedr -Wilh.-Str. 14/15

Teppiche in allen Größen eingetroffen. Erich Friederici Serm.-Göring-Str. 15.

Achtung!

Vom 15. April ab kaufe ich laufenb gut erhaltene Gegenstände, wie Kleidungsstücke aller Art, auch Belze, Mäntel, Anzüge, Wäßiche, Betten, Nähmaschinen, Kahrräber, Möbel und andere Rachlaßsachen.

Frau A. Genutt, Rucken





Hand streuen soviel, wie ein Teelöffel faßt mit Wasser zu einem Brei anrühren und damit die Haut 1-2 Minuten lang frottieren. Dann

gründlich abspülen u. trocknen besser noch abtupfen. as ist gründliche Reinigung, zugleich ilde Massage und naturgemäße Pflege der Haut, die Seife schlecht verträgt.



Für sehr Empfindliche auch ohne Seesand, Streudose 95 Pfg. Karton 48 Pfg. Kleinpeckung 19 Pfg.

# EDSATZTETLE



firsatztelle sind immer sofort vom Lager lieferbar.

ORIGINAL MCCORMICK mit der & Schutzmarke

DEUTSCHES ERZEUGNIS

Schmidtke & Rosenberg ernruf: 2373 u. 2374 Memel Fernruf; 2373 u. 2374

### Bewährte Hilfe für alle, die an Fußflechte leiden.

Die häßliche und übertragbare Fußslechte, die der Arzt Dermatomykose nennt, kann auch die saubersten Menschen befallen. Die feuchten Stellen, schmerzhafte Hautrisse zwischen den Zehen und unter den Fußballen, entstehen durch einen Pilz, der in Wärme, Feuchtigkeit und starker Schweißabsonderung besonders gedeiht. Befeuchten Sie morgens und abends die von der Fußslechte befallenen Hautstellen mit Ovis, dem erprobten Desinfektionsmittel für Füße. Ovis dringt tief in die Oberhaut ein und tötet die Pilzbildung schnell und schmerzlos ab. Beobachten Sie Ihre Füße täglich. Bei den ersten Anzeichen, die auf Fußflechte schließen lassen, verwenden Sie sofort Ovis, das in jeder Apotheke zu haben ist.

Tube gut aufrollen!

Schon am Tubenende muß man

die Tube gut aufrollen und

dieses Gebot der Sparsamkeit

jeden Tag beherzigen.

Eucalyptus

ZAHNCREME

DR.KORTHAUS-FRANKFURT A.M.

Horthous

Galle und Leberanregen!

Sie bekämpten damit zugleich Verdauungs-beschwerden, schlechten Stuhlgang, Unlust-

gefühle und senstige Folgeerscheinungen von Gollen, und Leberleiden. Zur Wiederherstellung der normalen Funktion und zu besteren Wohlbelinden verhilft ihnen Lück Fernesische Sebensessenz

aus giftfreien Heilpflanzen. Bewährt seit über 100 Jahren.

Fl. RM. 1.49 und 1.99 in allen Apathakan.

Mick

FABRIK ALTBEWÄHRTER KRÄUTERMITTEL OSTSEEBAD KOLBERG D. 628

Zur Zeit verknappt -

Tüchtige, folibe Frau wün ich i Herrenbekanntsichaft im Alter b. 39 bis 45 Fahren dweds balbiger heirat. Zuschr. unt. 7198 a. b. Abfft. b. Bl

Glüdl. Aufunft burch Chemiti-tung Frau H. v. Redwitz Etetin, Derff-lingerstr. 2. Land u. Siabt. Lusk. distret, toftenlos

Junger Mann, Landwirt, Anfan 30, mit 80 Mor gen Land, wünsch ein nettes Mäde von 20 bis 30 J awecks heirat

fennen zu lernen, Bermögen erwünscht. Zuschriften unter 7171 an die Ab-fertigungsstelle d Blattes.

Geschiebene Frau 31 I., mit etwas Bermögen, such Hervenbekanntsch. zweds balbiger Hervenkaemeint.

Nur ernstigemeinte Zuschr, mit Bilb unter 7176 a. b. Abftgsft. b. Bl.



### Verdunklungs-Rollos

allen Größen und Breiten, für ehörden, Betriebe und Privat in Wochen lieferbar. Bei Unfragen 1d Betiellungen genaue Höhen und reitenwaße anachen

rettenmaße angeben. eneralvertreter f. Oftpreußen Hans Schlüter, Allenstein Liebstädter Str. 1, Eckladen, Auf 3346, Schließfach 40.

Suche einen Ganter l. gegen Gans taufchen. Klimkeit Mestellen Post und Bahn.

Reuer

br. Schuh

Gr, 39 in Gr. 38 3u taufchen ge-fucht. Zu erfrag. an ben Schaltern an ben Schalt bieses Blattes.

Reichabeamter Mitte 20, fucht Lebensgefährtin, die tüchtig im Haushalt und vie feitig intereffiert fein foll. Näh. u M. 285 burch

hehbefrug erb.

Suche für meinen

Brude jur meinen Bruder, tüchtiger, strebsamer, selbständ. Haudw. mit gutem Ein-fommen, 33 Jahre alt, ohne sein Wissen Bekannts

Wissen Bekannt-schaft mit junger, intellig. Dame im Alter von 20 bis 30 Jahren zwecks ivät. Seirat. Zuschr. unt. 9613 an die Geschäfts-sielle d. Wi. in

Gelber Mantel mit Schlüffelbund gefunden. Gegen Erstattung ber Untoften abzuhol Wiegratz Bäderftraße 18.

Herness, Bezugsscheine, eine HI.-W. Uni-form m. N. Eitel Sedat u.Raucher-Blaue Gelbborfe farte m. M. Anna Sedat und Geft in Senbefrug verloren. Abzugeben bei

Sedat



D-Vitamin-Kalk-Präparat

### Brockma

Es kräftigt die Knochen, fördert die Zahnbildung des Kindes und hebt das Wohlbefinden besonders der werdenden und stillenden Mütter. 50 Tabl. 1.20 / 50 g Pulver 1.10 RM. In Apotheken und Drogerien

### Badebude

in Sandkrug ober Guberfpige gu kaufen ober mieten gefucht. Walter Pfeiffer Bermann-Böring-Straße 36

erhaltener Landauer der Coupé zu kaufen gesucht. Ungebote unter 7207 an die Ab-ertigungsstelle dieses Blattes.

Goldene Herren-Uhr (evil. schadbast) und **Brillanten** 3**u kaufen gesucht.** Ungeb. unter Nr. 7224 an die Absertigungsstelle dieses Blattes.

Pferdedung (möglichst mit Ansuhr) gefucht Bu erfr. an ben Schaltern b. Bl.

Transportversicherungs-Jahmann für große Ginfag-Sis Königsberg Br., bald-möglichst v. Bersicherungsgesell-ichait gesucht. Organisation vorbanden. Zuschristen unter 7159 an die Absertigungs-stelle dieses Blattes.

Die Deutsche Reichspost stellt so-gleich Anwärter für den gehobenen Fernmelbedienst als

### Lehrpraktikanten

ein (Inspettorenlausbahn). Die Bewerber müssen ein Zeugnis über den ersolgreichen Besuch von 6 Klassen einer össeren Besuch von 6 Klassen einer össeren Lebranstalt desten einer Ausbare zugnisses iber den entsprechenden Besuch einer Ausbauschule oder des Abschlüßzeugnisses einer voll ausgestaltet anerkannten Mittelschule können sich gleichfalls dewerden. Betwerdungsgesuch nimmt die Reichspositätrettion Gumbinnen entgegen, die über die weiteren Einzelbeiten Ausfunft erteilt.

Gefucht werben für D., Germania'

### 1 fieizer und 1 Decksmann

Melbung bei Robert Meyhoefer Friedr. - Wilh. - Str. 22 a

Gehilfe (in)

für schriftliche Arbeiten in unserem Transitlager fucht sofort ober jum 1. Mai 1942. Willy Walker, Memel Luifenstraße 9/10.

Kutscher (für 1 Bferd) Chauffeur (für kl. Lastwagen)

fucht sosort Willy Walker, Memel Luisenstraße 9/10. Laufbursche

fofort gesucht. A. Joneleit Nachf. Friedrich-Wilhelm-Strafe

### Sekretärinnen und Stenotypistinnen

Neichsnährstand Verlags-Ges. m. b. S. Imeigniederlassung Ostpreußen Königsberg (Pr) Französsiche Straße 12-13 a

Suche fofort ober gum 15. April

### Derkäuferin

für meinen Kolonialwarenladen mit Bäckerei; ab 15. Mai eine tlichtige Jungwirtin

und ein folibes Büfettfraulein Bu melben Schwarzort, Sotel gur Ciche.

Sänglingspflegerin fucht paff. Beichäftigung. Ungebote unter Nr. 7131 an die Absertigungsselle d. Bl.

Gewandte Kassiererin mit Kontorarbeiten vertraut, fucht paffende Stelle zum 1. Mai ober ipäter. Zuschr. unter 9607 an die Ubsertigungssielle d. Bl.

Suche eine tücktige Hausgehilfin

die kochen u. felbständig einen frauen-lofen Haushalt führen kann. Fritz Binsau, Damen- und Herren-Friseursalon Bendekrug, Tel. 47.

Daf.kann fich ein Lehrmädchenmelb.

Tüchtige, Hausgehilfin und **ältere Frau** zur Beaulsicht. einer Kranken tagsüber ober für Nachmittag sosort gesucht. Zu erfr. an den Schaltern d. BL

### hausgehilfin

aefucht.

Buttehereit, Herm.-Göring-Str. 8

#### Zuverläffige, kinderliebe hausangestellte

gesucht. Meldung Schreibwarenhandlung Simon-Dach-Straße 1.

#### Saub. Waschfrau gefucht.

Buttchereit, Herm.=Böring=Str.8

Putsfrau 2 mal wöchentlich Memeler Seifenfabrit G. m. b. H. S. Schüpenstraße 3-5.

Techniker

Wertmeifter nit Erfahrung in

W. Lipkow Maschinen- und Armaturenfabrit Tilfit, SA.-Straße 92/93.

Tilfit, SA.-Straße 92/93

Oberkäser

Lehrling

Straße 14.

Laufburiche

Willy Schulz Rolonialwaren

Spirituofen Gaftftätte

Bürohilfe

Aufwartung

ir ben Bormittag

Oskar Hofer Memel

Wajdirau

ofort gesucht

ftellt ein

Stamm Schule Lounen Post Profuls. Betriebs: Angenieur

Sausmädchen als Leiter unserer techn. Abteilung mit besonderer Ersahrung in Bräzis. – Dreherei fof. ober 3. 1. 5. fucht Henbekrug Tilfiter Straße 45.

Hausgehilfin ober Pflichtjahrmäbel fofort gesucht,

Genatowski Herm. - Göring= Straße 40.

Hausgehilfin

sucht sofort ober vom 1. Mai 1942

Füngere, faubere W. Lipkow A.-G. Maschinen- und Armaturensabrik *Unimarterin* 

für einige Morsgenstunden in der Woche gesucht. Wir fuchen fofort, auch zum späteren Antritt, einen Schubert Herberftr. 19a, pt.

Aufwartung für die Bormit-tageftunden gef. Moltkeftr. 28.

in allen Zweigent bes Haushalts perfett, als Haus-dame und Birk-schafterin tätig gewesen, ju cht gewesen, such Anstellung

Dortnufet f. Tiffier Käferei. Der Betrieb ift neu gebaut und hat 7,8 Missionen Mithanfall. Sehalt nach Ver-einbarung. Ange-bote sind zu rich-ten an die Wolfereis genolienschaft Kohaunisdurg. in einem Wert-lager, einer Be-triebsküche ober auch in einer Bat-ferei-Filiale usw. Otto Marx Berm. - Göring-Bufchr. unt. 7213

. b. Abfit. b. Bl herr, vertraut in Buchführung, sucht Befchäftigung. Buschr. unt. 7231 an die Abstget. bieses Blattes.

Fräulein fucht Beidäftigung m Büro 4 Stunben täglich. Kennt-nisse: Stenographie und Schreibmaschine. Buschr. u. 7212 a. b. Abfft. bieses Blattes.

Pflichtjahr= mädchen

fn di Stelle im Pfarrers od. Leds rerbaushalt, auch auf dem Lande. Zuschr. unt. 7188 a. d. Absst. d. W. für Beamtenhaus halt gesucht. Zu-schriften u. 7192 a. d. Absst. d. Bl.

Suche leichte Beschäftigung Zum 1. Mai 1942 finberfiebes Pflichtjahrllebernehme auch bas Einkaffieren von Beiträgen. mädchen gefucht. Gereit, Otto-Böttcher-Str. 47. Zuschr. unt. 7175 a. b. Absst. b. W.

Anftändiges, jung. Rindermadchen b Melt. guberl. Frau fucht Ber= 12 bis 15 Jahren ober Pflichtjahr-mäbchen gesucht. Zuschr. unt. 9640 a. d. Geschst. d. Bl. trauensitelle im Stabt- ober Lanbhaushalt. Zuschr. unt. 7174 a. b. Abfft. b. W.

n Sendefrug erb Sausgehilfin

gefucht.

eine Stelle als Hausgehilfin. Buschr. unt. 7187 Zuschr. unt. 7232 a. d. Abstit. d. Bl. a. d. Abstit. d. Bl.

Niemand ist sicher vor ernsten Erkrankungen. Krankheiten aber kosten oft viel Geld. Deshalb ist eine private Krankenversicherung unent-

behrlich. Der Leipziger Verein-Barmenia bietet: ab 3,00 RM monatlish Einzelversicherungen ab 7,75 RM monatlish Familienversicherungen

Keine Wartezeiten bei Unfällen, vielen akuten Infektionskrankheiten und bei unmittelbarem Übertritt aus einer Pflichtkasse. Privatpatient ohne Krankenschein, freie Wahl unter Ärzten, Dentisten und zugelassenen Heilpraktikern. Gewinnbeteiligung. Steigende Wochenhilfe. Erhöhter Schutz durch die Zusatztarife H u. Z. Verlangen Sie auch unsere S-(Selbstbehalt) Tarife

Kostenlose Auskunft erteilt: Leipziger Verein-Barmenia Deutschlands größte Privat-Krankenversiche-

rung aller Berufe. Über 900 000 Versicherte

Bezirksdirektion Königsberg, Junkerstr. 6, Ruf 31 928

Meumann - Heilmittel verdanken ihre gute Wirksamkeit der vielseitigen Zusammensetzung und der sorgfältigen Herstellung. Lange Bewährung in der Praxis beweist dies. Auch sparsame Anwendung

führt zum Erfolg und bewirkt außerdem, daß die verfügbaren Vorräte recht vielen Verbrauchern zugute kommen. - Zeigen Sie bitte Verständnis und Geduld, wenn Sie ein Heumann-Heilmittel nicht gleich bekommen können. Ihr Apotheker und auch wir sind um Sie nach



Zu haben in allen Apotheken. Kein Postversand.

Rl. Grundftud mit Bei b. Einziehung 4 Morgen Land, teilweise mit Rog-gen besät (2 Lim-mer, 2 Küchen und Garten) zu berber Feuerkaffen-beiträge am 16 Mädewald

pachten.

Frau

Anna Kurschat

Post Sehbefrug.

20 MM. gefunden. Abzuholen von Raiffeifentaffe Angeleit.

mit ca. 75 RM Inhalt sowie weißer Schal ver loren. Gegen Be lohnung abzugeh bet WalterPfeifer

Ede Serm. - Go ring-Str.-Simon Dach-Straße.

Beinrichsfelbe.

Tuchtiger caufbursche Briefbund Memel, Magazin traße 4, Ruf 2959 fofort gefucht. Treuhelf Willi Penellis Geschäftsstelle Danzig Schließfach 271. Berm. Göring-Strafe 17 für Halbtagsbe-schäftigung unb Schulentl. Junge als Lauf Geidäftsitelle kann fich fofort ob. fpater melben be mit einem Kjährsichen Inkasso in Höhe von 3600.— KM. an hauptbe-ruflichen Bertre-Voltsbant Memel e. G. m. b. H. Lotienftr. 2 (Haus des Bandwerks). Schwanenftr. 25. Schulentlossener Junge ter zu vergeben. Ansiellung erfolgi mit Gehalt. Zu-fchriften u. 7191 a. d. Absst. d. Bl. als Laufjunge fofort ober fpäter gefucht. Heitmann & Laue, Werftsiraße 7

tet erhielten wird unerwartet erhielten wir die unfaßbare Nachricht, daß
bei den schweren Abwehrkämpfen im Osten unser
lieber, jungster Bruder, Schwager, Onkel, Neffe und Cousin,
der Grenadier

### **Martin Galgsdies**

im blühenden Alter von 20 Jahren sein Leben für Führer und Vaterland gegeben hat.

Dieses zeigen schmerzerfüllt an Die trauernden Geschwister: 2 Brüder, z. Zt. im Osten, drei Schwestern, ein Schwag., eine Schwägerin nebst anderen Anverwandten.

Dittauen, den 15. März 1942.

Hart und sohmerzlich traf uns die unfaßbare Nachricht, daß mein inniggeliebter Mann, treusorgender Vater seiner lie-ben Kinder, unser lieber Sohn, Schwager

### **Richard Siemoneit**

im blühenden Alter von 80 Jahren für Führer und Vater-land am 27. Februar 1942 bei den Abwehrkämpfen im Osten den Heldentod erlitt.

In unsagbarem Schmerz Dora Siemoneit, geb. Staigies, 5 Kinder, Eltern und Schwie-gereltern, 1 Bruder, 4 Schwestern, 2 Schwager. Ruhe sanft in Feindesland! Memel, im April 1942.

Hart und schmerzlich traf uns die traurige Nachricht, daß unser einziger, unvergeß-licher Sohn, Bruder, Schwager, Neffe und Onkel

### Willy Berte

Gefr. in einem Inf.-Regiment Inhaber des Verwundetenab-zeichens sowie Inf.-Sturm-abzeichens

im blühenden Alter von 22 Jahren in den harten Ost-kämpfen am 14. März 1942 den Heldentod für Führer und Vaterland fand.

Dies zeigen an

Die tiefbetrübten Eltern Max Berte u. Frau Madlene, geb. Skrabs, Anna Plewe, geb. Berte, Helene, Eva als Schwe-stern, Adam Plewe als Schwa-Martha Denull als Tante. Eduard Denull als Onkel, Eva Berte, geb. Thore, als Oma und Verwandte.

Memel. Kischken, den 7. April



Artur Broschkus Träger der Memelland-Medaille, des Inf.-Sturmabz., E. K. II und Verwundetenabzeichens

im Alter von 22 Jahren am 12. März für Führer und Vater-land im Osten gefallen ist. Die trauernden Eltern Gustav und Auguste Brosch-kus und Geschwister, Liesbeth Rössling als Braut, ienen, den 3. April 1942. sanft in blutgetränkter inmitten Deiner Kame-raden!

Gestern früh entschlief sanft nach kurzer, schwerer Krankheit meine liebe, unvergeßliche Frau, unsere gute, treusorgende Mutter und Schwiegermutter

### Mathilde Dambrowsky

geb. Augustin

In tiefer Trauer Julius Dambrowsky und Kinder

Der Tag der Beerdigung wird noch bekannt gegeben.

Danksagung!

Anteilrur die nerziiche Anteilnahme und die zahlreichen Kranzspenden beim Heimgange meines lieben Mannes, unseres Vaters, sagen wir allen, insbesondere der Stadtverwaltung Heydekrug, den Arbeitsbergereit der Stadtwerkernes der S Arbeitskameraden und der Kriegerkameradschaft Heyde-krug sowie Herrn Pfarrer Eicke für die trostreichen Worte am Sarge und Grabe unseren innigsten Dank.

Auguste Ewert

Die glückliche Geburt einer Tochter zeigen hocherfreut an Frau Ella Josupeit

Otto Josupeit, z. Zt. Soldat Memel, den 10. April 1942

Als Verlobte grüßen Friedrich Dudjons Maria Schmidt

Marienthal April 1942

Wir haben uns verlobt Leni Pinkies Maidenunterführerinim RAD. Fritz-Erich Galas Uffz. in einem Eallschirm-jäger-Rgt. Karkelbeck Ostern 1942 Berlin

Ihre Verlobung geben bekannt Lilli Wahl Heinz Thrun Utffz. u. Flugzeugführer einer Kurierstaffel Memel, den 11. April 1942

Ihre Vermählung geben bekannt Josef Hang, Mechaniker (T) Erna Haag, geb. Idselis Trier/Memel, den 11. April 1942

Wir geben unsere Vermählung

Ludwig Klein Utffz. i. einem Fallschirmj.-Batl. und Frau Elli, geb. Storim Neckarkatzenbach Memel Sachau, den 16. März 1942

Bei unserm Scheiden von Memel sagen wir allen Freunden, Bekannten und Gönnern ein

herzliches Lebewohl Friedrich Hillert und Frau

Für die uns anläßlich des Heldentodes meines einzigen, unvergeßlichen Jungen Siegfried Frey

erwiesene herzliche Teilnahme danke ich allen herzlichst. Im Namen der Hinterbliebenen

Anna Frey

### Gottesdienste:

Johannistirche Sonntag, 9,30 Uhr: Bfr. Führ, 11 Uhr: Kinbergottesbienft. Montag, 19,90Uhr: Taufmütterftunbe,

Fr. Biesen-Bertin. Dienstag, 18 Uhr: Konsirmanden-elternstunde, Fr. Wiesen-Berlin. donnerstag, 16 Uhr: Frauenhisse, Gen. Sup. Obereigner. (SA. Str. 27/281

Evangelische Kirche Holastraße Zonntag, 9,30 Uhr: Gb. und Abend-mabl, Lic. Riedefel, 11,15 Uhr: Kindergottesbienst.

Mittwoch, 19 11hr: Bochengottes-bienst, Lic. Riebefel. Evangel.=Reform. Gemeinbe

Sonntag, 9,30 Uhr: Gottesbienft im Ronfirmanbengimmer, 11 Uhr: Rinbergottesbienft.

Montag, 16 Uhr: Frauenhilfe im Bfarrhaufe. Donnerstag, 8 Uhr: Worgenfeier. Freitag, 18 Uhr: Bibelbesprechung. Ratholische Kirche

Sonnabend, 5 und 7,30 Uhr: Ofter-7 Uhr: Frühgottesbienft, 8,30 Uhr: H. Wesse, 9,30 Uhr: Hochamt und Predigt, 11,15 Uhr: H. Wesse, 12,15 Uhr: Andacht.

B. f. C. Gemeinde Memel Alte Sorgenstr. 2, Sof. 1 Trv.: Sonntag, 9 Uhr: Brofbrechen, 101/4 116r: Kinbergotiesbienst, 161/4 Uhr: Bortverfündigung, 18 Uhr: Jugend-

Mittwoch, 20 Uhr: Bibelftunde (Babtiftenfabelle).

Chriftl. Gem. Baatenftr. 7: Sonnabend, 19,45 Uhr: Jugenbstunde: Sonntag, 9 u. 17 Uhr: Bersammlung Bethel-Ravelle, Aurzinnavlak 5 (Baptiftengemeinbe):

Sonntag, 9½ Uhr: Gottesbienst, Preb. Balzer-Leipzig, 11 Uhr: Kinder-gottesbienst, 16½ Uhr: Gottes-bienst, Alie Sorgenstr. 2, 18 Uhr: Jugenbstunde. - Mittwoch, 20 Uhr:

In den nächsten Tagen beginnt die Lehrgemeinschaft

Kurzschrift für Fortgeschrittene Anmeldungen werden sofort auf der Dienststelle der DAF. Memel. Roßgartenstraße 1 / Abt. B. u. B., entgegengenommen.

### Glühlampen

15 - 25 - 40 60 - 75 - 100 \} Watt fofort lieferbar.

0 0.30

Heinz Taszies, Fahrradhandig. Straße ber SU 42-43

#### Reichsbahn-Sportgemeinichaft Memel

Jahreshaupt ver sammlung am Mittwoch, b. 15. April 1942, 20 Uhr, Fischers Weinftuben.

Tagesordnung: Unnahme ber Einheitssatzung Berichiebenes. Erscheinen aller Mitglieder ist Pflicht.

Der Gemeinschaftsführer.

### Sonntag, den 12. April 1942 2.00 Uhr, Neuer Sportplatz Fußballwettspiel um denTschammer-Pokal

Spielvereinigung e. V. gegen Freya, Memel

Eintritt: Erwachsene RM 0.60, Wehrmacht u, Jugendliche RM 0.40

Ramerabichaft ber Memeler Brief-martenfammler

Taufchabend

Montag, ben 13 April 42, 20 Uhr

Reuheitendienft Gafte herzlich willfommen.

Der Ramerad-

Lehrerin erteilt **Nachhilfe**=

ftunben

in Mathematit, Englisch, Deutsch. Zuschr. unt. 7236 a. b. Absst. b. Bl.

Für Schülerin ber

weiten Rlaffe ber

Mäbchenmittel-

Rachhilfe=

. Englisch sof. gef. Zuschr. unt. 7177 x. d. Absst. d. Bl.

Rachhilfe=

ftunben

Deutsch und Eng-lisch, für Ober-schüler Kl. 2 ges Zuschr. unt. 7169 a. b. Absst. b. Bl.

beutschen Unter-richt? Zuschr. unt. 7230 a. b. Abfit. bieses Blattes.

Ber erteilt 13jah.

rigem Mäbel Rachhilfestunden in Englisch? Zuschr. unt. 7220 a. d. Abst. d. Bl.

Nachhilfe=

ftunden

Schifferflavier:

Unterricht?

Zuschr. unt. 721! a. b. Abfft. b. Bl

Bafche i. Saufe

au waschen wird angenommer Zu erfragen a. b Schaltern b. BI.

Garten

Rechnen und

Memeler Stadttheater Telefon 2266

Sonn abend 11. April 1942 Sonntag, 12. April 1942 gefchloffen.

Montag. 13. April 1942 19.30 Uhr im Anrecht weiß B Die fcone Dorothee

Dienstag, im Dienstag-Unrecht Die schöne

Dorothee Mittwod, 15. April 1942 19.30 Uhr . Anrecht gelb Erstaufführa. Der Elfte

aus ber Reihe Romödie von Corra und Uchille deutsch von Roland Schacht

Donnerstg. .Unrecht blan

Der Elfte aus ber Reihe

Sonnabend Knglisch für zwei Kinder, 5. und 2. Klasse der Mittelschule, gesucht. Zuschr. unt. 7225 a. d. Abst. 18. April 1942 19.30 Uhr im Anrecht A u. freien Kar-tenverkauf Geschäftsstelle KdF.

Die Flebermaus Sonntag,

im freien Kar-tenverkauf mit Unrecht A Die icone Dorothee

Wer arbeitet einen Rüchen= idirant?

mit Ställen in Janifchten längere Bei zu verpachten. Material vorhand. Zuschr. unt. 7200 Zuschr. unt. 7197 a. b. Absst. b. Bl. bieses Blattes.

### Der Strom

nach dem Drama von Max Halbe mit Lotte Koch / Hans Söhnker E. W. Borchert / Malte Jaeger Friedrich Kaysler / Paul Henckels

Jugendliche über 14 Jahre zugelassen nur zu der Vorstellung um 14.15 Uhr Sonnabend 17.00 u. 20.15 Sonntag 14.15, 17.00 u. 20.15

Wochenschau / Beiprogramm

Capitol Tel. 3213



Große Hallenhandballveranstaltung

am Sonntag, d. 12. April, um 14 Uhr in der Sporthalle,Kasernen-straße

Memel - Insterburg (Senioren) Insterburg - Memel (BDM.) Memel (HJ.)-LSV. Insterburg

Eintrittskarten an der Kasse. Preise: Erwachsene 60 Pf., HJ. und Militär 30 Pf.



Sparkasse der Stadt Memel







### Spare zu jeder Zeit!

Behalte nicht mehr Geld im Hause, als notwendig.

Jeder einSparkassenbuch

### Kreissparkasse zu Memel

- mündelsicher -

Friedrich - Wilhelm - Straße 26 mit Hauptzweigstelle Prökuls

#### Apollo Kammer

Sonnabend 17.00 und 20.15 Uhr Sonntag 14.15, 17.00 und 20.15 Uhr

Jenny UND DER HERR KELLNERIN ANNA IM FRACK

Kulturfilm / Die neue Wochenschau Für Jugendliche nicht zugelassen

### Volksbildungsstätte Memel

Fremdsprachen-Unterricht

Russisch u. Englisch

Kursus I: für Anfänger Kursus II: für Teilnehmer mit Vorkenntnissen Kursus III: für Fortgeschrittene Teilnehmergebühr: RM 10.- für 10 Wochen, wöchentlich 2 Unterrichts-

Vorbesprechung (Aufstellung der Kurse, Festsetzung der Unterrichtsstunden) für die Teilnehmer am russischen Unterricht am Dienstag, dem 14. April 1942, 19 Uhr, im Gerichtsgebäude (Anwaltszimmer), für die Teilnehmer am englischen Unterricht am Mittwech, dem 15. April 1942, 19<sup>1/2</sup> Uhr, in der Altstädtischen Knaben-Mittelschule.

# Bekanntmachung!

Hierdurch erlauben wir uns, unsere verehrten Mit-glieder an die pünktliche Abführung der Beiträge zu erinnern. Die Beiträge sind bedingungsgemäß auf unserem Büro bis zum 10. eines jeden Monats einzu-

zahlen.
Diejenigen Versicherten, die mit ihrer Beitragszahlung im Rückstande sind, müssen in der Versichertenliste vom Bestande der Versicherten abgesetzt werden. Mit der Absetzung erlischt gleichzeitig die Versicherung für die betreffende Person bzw. verringert sich die Leistungspflicht der Iduna-Germania in dem für den Fall einer Kündigung vorgesehenen Umfange.

Verband der Begräbniskassen für die ev. Kirchengemeinden **Kasse Memel** 

Johannisstraße 6, Kassenstunden von 8-1 und 14 bis 16 Uhr, Sonnabend von 8-1 Uhr. Telefon 3456.





Ueberall erhältlich — Bezugsquellen werden gern nachgewiesen